

# ZWÖNITZTAL KURIER

Mittteilungsblatt der Gemeinde Burkhardtsdorf für die Ortsteile

BURKHARDTSDORF • EIBENBERG • KEMTAU • MEINERSDORF

21. Sitzung des Gemeinderates, S. 2 •

Zum Baugeschehen in der Gemeinde, S. 4 •

Sportliche Erfolge der EMB, S. 6 •



• Sommerfest im Seniorenzentrum , S. 15

• Die Häuser „Am Hang“ in Kemtau, S. 15

• 14. Herbsttreffen der Bulldogfreunde, S. 21

## Herzlichen Glückwunsch zum Schulanfang

**Am 20. August feiern wieder viele Kinder unserer Gemeinde ihren Schulanfang.  
Es beginnt für die „Jüngsten“ der Grundschulen ein neuer Lebensabschnitt,  
den viele voller Erwartungen entgegenfeiern.**

**Unser Bürgermeister Herr Probst, die Ortsvorsteher Frau Radke,  
Frau Reichel und Herr Weißbach sowie alle Gemeinderäte gratulieren auf diesem  
Weg ganz herzlich und wünschen allen Kindern  
viel Spaß beim Lernen und immer gute Zensuren.**

**- wir gratulieren -**

*Grundschule Burkhardtsdorf*

*Grundschule Meinersdorf*

*Selina Bach, Michelle Bär, Jim Bruderlein,  
Joline Clauß, Johann Ehnert, Antonia Friebel,  
Anny Joy Fröhnert, Melina Hubricht, Joel Junghans,  
Lara Keller, Luca Helena Koitzsch, Leonie Elaine Köhler,  
Claudia Langer, Maja Elisa Liebhaber, Elisabeth Mädler,  
Julian Oertel, Maximilian Otto, Jonathan Reinicke,  
Aimee Schmidt, Lilly Anna Steiniger, Max Winkler*

*Jeremy Fabrice Bilek, Leon Dittman, Nick Gläser,  
Raphale Matthes, Willi Sonntag, Tom Luca Wabst,  
Jessica Gottschalk, Timon Haas, Luis Rudolph,  
Julian Seidler, Max Uhlmann, Linda Margraf,  
Helen Schneider, Julia Schreiber, Richard Dörr,  
Julien Müller, Pascal Schulz, Hanna Meier,  
Nele Pfau, Elisabeth Antonia Püschel, Josie Walther*

*außerhalb von Burkhardtsdorf wird eingeschult*

*Lena Kleinhans*



# 3. Siedlungsfest 27. August 2011

*Ohne Filter*  
**E.V.**

Burkhardtsdorfer Jugendverein

ab 15<sup>00</sup> Uhr

**KAFFEE & KUCHEN**

**HÜPFBURG**

**KINDERSCHMINKEN**

**GESELLIGES BEISAMMENSEIN**

ab 20<sup>00</sup> Uhr

**DISCO MIT**

**DJ HENDRIK**

**Für Speis & Trank ist gesorgt.**

**Platz der Jugend | 09235 Burkhardtsdorf**

## Gemeindeinformationen

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf Rathaus Burkhardtsdorf:

<b>Montag:</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr 13:00 bis 16:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch:</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr 13:00 bis 18:00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>geschlossen</b>

### Sprechzeiten des Bürgermeisters:

nach telefonischer Vereinbarung  
im Sekretariat  
03721 2606-212



### Energieteam Burkhardtsdorf:

nach telefonischer Vereinbarung  
Frau Mauersberger: Tel. 03721 2606-220

### Sprechzeiten des Bürgerpolizisten:

- jeden 3. Dienstag im Monat im Rathaus Meinersdorf von 16:00 bis 18:00 Uhr
- jeden 4. Dienstag im Monat im Gemeinschaftszentrum Kemtau von 16:00 bis 18:00 Uhr
- jeden 2. Donnerstag im Monat im Rathaus Burkhardtsdorf, von 16:00 bis 18:00 Uhr  
Tel.-Nr.: Herr Winkelmann: 0172 3565-870



### AKTUELLES TELEFONVERZEICHNIS der Ämter der Verwaltungsgemeinschaft Auerbach - Burkhardtsdorf - Gornsdorf

**Bürgermeister:** Herr Probst 03721 2606-212

### Verwaltungsmanagement:

Herr Richter 03721 2606-215

### Sekretariate:

Auerbach Frau Karosseit 03721 2606-112  
Burkhardtsdorf Frau Hinkel 03721 2606-212  
Gornsdorf Frau Arnold 03721 2606-912

### Bürgerbüro/ Hauptamt:

(Pass- und Meldeamt, Ordnungs-, Verkehrs- und Polizeirecht,  
Gewerbeamt, Soziales, Standesamt, Baumfällungen, Fundbüro)

- Amtsleiterin: Frau Hock 03721 2606-231
- Frau Lindner 03721 2606-236/233
- Frau Richter 03721 2606-219
- Frau Clauß / Gornsdorf 03721 2606-936
- Frau Gahler / Auerbach 03721 2606-131

(Kitas, Schulen, Wahlen, Zwönitztalkurier und -halle)

- Frau Hirsch 03721 2606-229
- Frau Böttger 03721 2606-251
- Herr Sehm 03721 2606-222

(Poststelle, Telefonvermittlung, Archiv)

- Frau Reiland 03721 2606-232
- (Personalwesen)
- Frau Teubner 03721 2606-234
  - Frau Kmuch 03721 2606-234
  - Auszubildende Frau Seiler 03721 2606-232

### Kämmerei:

befindet sich im Gemeindeamt Gornsdorf

(Grund-, Hunde-, Gewerbebesteuer, Kasse, Buchhaltung,  
Vollstreckung von Forderungen)

- Kämmerin: Frau Hofmann 03721 2606-913
- Frau Gerber 03721 2606-917
- Frau Kunz 03721 2606-940
- Frau Ehrhardt 03721 2606-926
- Frau Maier 03721 2606-927
- Frau Lange 03721 2606-928
- Frau Liebhaber 03721 2606-914
- Herr Williger 03721 2606-916

### Bauamt:

(private und öffentliche Bauvorhaben, Bebauungspläne,  
Erschließung Bauland, Liegenschaften, Grundstücksverwaltung,  
Fördermittelbeschaffung, Gewässerunterhaltung, Kommunal-  
versicherung)

- Frau Mauersberger 03721 2606-220
- Frau Hähnel 03721 2606-226
- Frau Günther 03721 2606-209
- Frau Uhlmann 03721 2606-120
- Frau Gromann 03721 2606-127
- Leiter Servicebetrieb: Herr Spiller 0174 3499-642

### Öffnungszeiten Bürgerbüros:

#### Montag:

09:00 bis 11:30 Uhr in Auerbach, Burkhardtsdorf, Gornsdorf

#### Dienstag:

09:00 bis 11:30 Uhr in Auerbach, Burkhardtsdorf, Gornsdorf  
13:00 bis 16:00 Uhr in Auerbach, Burkhardtsdorf, Gornsdorf  
16:00 bis 18:00 Uhr in Auerbach, Gornsdorf

#### Mittwoch: geschlossen

#### Donnerstag:

09:00 bis 11:30 Uhr in Auerbach, Burkhardtsdorf, Gornsdorf  
13:00 bis 16:00 Uhr in Auerbach, Burkhardtsdorf, Gornsdorf  
16:00 bis 18:00 Uhr in Burkhardtsdorf

#### Freitag:

09:00 bis 11:30 Uhr in Auerbach, Gornsdorf

#### Samstag:

- jeden 1. und 3. Samstag im Monat,  
09:00 bis 11:00 Uhr in Burkhardtsdorf
- jeden 2. Samstag im Monat,  
09:00 bis 11:00 Uhr in Gornsdorf
- jeden 4. Samstag im Monat,  
09:00 bis 11:00 Uhr in Auerbach



## Sprechzeiten der Ortsvorsteher der Gemeinde Burkhardtsdorf

### Ortschaft Burkhardtsdorf – Frau Ina Reichel

jeden 1. Donnerstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Burkhardtsdorf

### Ortschaft Kemtau - Herr Johannes Weißbach

jeden 1. Dienstag im Monat, von 16:00 bis 18:00 Uhr im Gemeinschaftszentrum Kemtau, Zwönitztalstraße 12 Erdgeschoss (Eingang von Zwönitztalstraße aus)

### Ortschaft Meinersdorf- Frau Christine Radke

jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat Sprechzeit von 17:00 bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung.

### Sprechzeiten des Friedensrichters

#### Herrn Frank Wünsch

Jeden 4. Montag im Monat von 18:00 bis 19:00 Uhr im Gemeinschaftszentrum Kemtau, Zwönitztalstraße 12 Erdgeschoss (Eingang von Zwönitztalstraße aus)

Außerhalb dieser Zeiten ist die Kontaktaufnahme zu Herrn Wünsch über die Gemeindeverwaltung, Frau Hinkel, Tel. 03721 2606 212, möglich.



**Gemeindeverwaltung  
Burkhardtsdorf**

### Bekanntmachung zur 21. Sitzung des Gemeinderates am 4. Juli 2011

Nachfolgende Beschlüsse wurden gefasst:  
(Beschlüsse werden nur auszugsweise veröffentlicht)

#### Beschluss-Nr.: 43/11 (einstimmiger Beschluss)

1. Der Gemeinderat Burkhardtsdorf beschließt den Abschluss des Vertrages über eine Dienstleistungs-konzession zur Betreuung des Freibades Burkhardtdorf.
2. Der Verlängerung nach 3 Jahren geht eine erneute Bericht-erstattung durch Herrn Sprunk voran.

#### Beschluss-Nr.: 44/11 (einstimmiger Beschluss)

Der Gemeinderat Burkhardtsdorf stellt mit einfachen Beschluss die Entgelte für die Nutzung der „Zwönitztalhalle Burkhardtsdorf“, der Turnhalle Meinersdorf und der Turnhalle „Gemeinschaftszentrum - Alte Schule Kemtau“ fest.

#### Beschluss-Nr.: 45/11 (einstimmiger Beschluss)

1. Der Gemeinderat Burkhardtsdorf stimmt der Schenkung der Spielkombination auf dem Sportplatzgelände am Mühlenweg, OT Eibenberg, zu.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die Schenkung als außerplanmäßige Einnahme und Ausgabe in Höhe von jeweils 5.431,16 € im Vermögenshaushalt 2011 in den Haushaltsstellen 2.5800.3670/9600-004 darzustellen.

### Informationen und Anfragen

- Aufnahme eines Darlehens aus der Kreditermächtigung 2010  
In der Gemeinderatssitzung am 04.07.2011 wurde der Gemeinderat über die Ermächtigung des Bürgermeisters zur Aufnahme eines Darlehens aus der Kreditermächtigung 2010 informiert.

Von Seiten der Gemeinderäte wurde angefragt, inwieweit beim Darlehen Sondertilgungen möglich sind.

Die Kämmerin erläuterte den Sachverhalt.

### - Information zum Gespräch mit der Stadt Thalheim am 21.06.2011

Am 21. Juni 2011 fand im Rathaus Gornsdorf ein gemeinsames Gespräch über kommunale Zusammenarbeit mit den Bürgermeistern, Vertretern der Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Auerbach- Burkhardtsdorf-Gornsdorf sowie Stadträten aus Thalheim statt.

Der Bürgermeister berichtet in der Sitzung des Gemeinderates über das Gespräch. Er führt aus, dass von Seiten der Stadt Thalheim Interesse an kommunaler Zusammenarbeit besteht. Des Weiteren erklärt der Bürgermeister, die Stadt Thalheim sollte konkrete Vorstellungen über die Zusammenarbeit vorlegen, dann könnten weitere gemeinsame Gespräche stattfinden. Gemeinderäte, die am Gespräch teilnahmen, bekräftigten die Ausführungen des Bürgermeisters.

### - Sitzungstermine 2. Halbjahr 2011

Der Entwurf der Sitzungstermine für die Gremien des Gemeinderates für das 2. Halbjahr 2011 wurde ausgereicht und den Gemeinderäten zur Entscheidung vorgelegt.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden zwei Beschlüsse zu Finanzangelegenheiten gefasst.

gez. Probst  
Bürgermeister



### Öffentliche Bekanntmachung

### Haushaltssatzung der Gemeinde Burkhardtsdorf für die Haushaltsjahre 2011 und 2012

Auf Grund von § 74 SächsGemO in der zur Zeit gültigen Fassung hat der Gemeinderat am 30.05.2011 folgende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2011 und 2012 beschlossen:

	§ 1	2011	2012
Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit			
1. den Einnahmen und Ausgaben von je			
	9.906.100		10.893.200
	EUR		EUR
davon im Verwaltungshaushalt	8.151.500		7.810.700
	EUR		EUR
im Vermögenshaushalt	1.754.600		3.082.500
	EUR		EUR
2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredit-aufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungs-maßnahmen (Kreditermächtigung) von	0 EUR		0 EUR
3. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Verpflichtungs-ermächtigungen von	0 EUR		0 EUR
	§ 2		
Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf			
	1.100.000		1.100.000
	EUR		EUR



### § 3

	2011	2012
1. für die Grundsteuer		
a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf	290 v. H.	290 v. H.
b) für Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge	385 v. H.	385 v. H.
2. für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge	380 v. H.	380 v. H.

### § 4

Die erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Auerbach – Burkhardtsdorf – Gornsdorf erhebt entsprechend § 7 der Gemeinschaftsvereinbarung vom 20. 02. 2008 zur Deckung ihres Finanzbedarfes eine Umlage von der

	2011	2012
1. Mitgliedsgemeinde Auerbach für den Verwaltungshaushalt in Höhe von	350.000 EUR	350.000 EUR
für den Vermögenshaushalt in Höhe von	7.500 EUR	0 EUR
und von der		
2. Mitgliedsgemeinde Gornsdorf für den Verwaltungshaushalt in Höhe von	276.600 EUR	276.600 EUR
für den Vermögenshaushalt in Höhe von	6.000 EUR	0 EUR

Burkhardtsdorf, den 07.07.2011

gez. Probst  
Bürgermeister (Siegel)

Die Haushaltssatzung der Gemeinde Burkhardtsdorf für die Haushaltsjahre 2011/2012 wurde mit Schreiben vom 05. 07. 2011 durch die Rechtsaufsichtsbehörde bestätigt.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 11. 07. 2011 bis 15. 07. 2011 öffentlich für jedermann zur Einsichtnahme in der Gemeinde Burkhardtsdorf, Am Markt 8, Bürgerbüro, 09235 Burkhardtsdorf aus.

Zum Zweck der Einsicht in den Haushaltsplan ist das Rathaus wie folgt besetzt:

<b>Montag:</b>	<b>07:00 bis 11:30 Uhr und 12:00 bis 15:30 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>07:00 bis 11:30 Uhr und 12:00 bis 16:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch:</b>	<b>07:00 bis 11:30 Uhr und 12:00 bis 15:30 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>07:00 bis 11:30 Uhr und 12:00 bis 18:00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>07:00 bis 12:00 Uhr</b>

(Die Auslegung des Haushaltsplanes wurde gemäß § 6 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Burkhardtsdorf öffentlich bekannt gemacht)



### Öffentliche Bekanntmachung

**Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB  
Bebauungsplan „Gewerbeflächen an der Alten Thalheimer  
Straße, Teilfläche A und Teilfläche B“ im OT Meinersdorf.**

Die Gemeinde Burkhardtsdorf hat in der Sitzung des Gemeinderates am 24.01.2011 den Entwurf des Bebauungsplans „Gewerbeflächen an der Alten Thalheimer Straße, Teilfläche A und Teilfläche B“ mit Begründung beschlossen und zur Auslegung bestimmt.

Der Planentwurf in der Fassung 12/2010 einschließlich der Begründung werden in der Zeit

**vom 08.08.2011 bis einschließlich 07.09.2011**

in der Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf, Am Markt 8 während folgender Zeiten

<b>Montag:</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch:</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr (bitte Hintereingang benutzen)</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>09:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>geschlossen</b>

im Bauamt zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen nach § 3 Abs. 2 BauGB liegen vor:

- Umweltbericht zur Begründung vom Büro G.L.B., Oberschöna mit Informationen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen / biologische Vielfalt, Landschaft, Boden, Wasser, Klima, Kultur- und sonstige Sachgüter sowie einer Bewertung der Umweltauswirkungen des Vorhabens
- Landschaftspflegerischer Begleitplan vom Büro G.L.B., Oberschöna mit Informationen zu den geplanten Minimierungs-, Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen
- Schallimmissionsprognose zum Bebauungsplan vom Ingenieurbüro für Lärmschutz Förster und Wolgast GbR, Chemnitz und zugehöriger Schalltechnische Stellungnahme
- Verschiedene Stellungnahmen von Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange

Während dieser Auslegungsfrist können von der Öffentlichkeit Stellungnahmen zum Bebauungsplan schriftlich oder während der Auslegungszeiten mündlich zur Niederschrift im Bauamt der Gemeinde abgegeben werden.

Stellungnahmen, die nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

gez. Probst  
Bürgermeister



## Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen Kameraden und ehemaligen Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Burkhardtsdorf

### Kamerad Harry Dobrig

der im Alter von 86 Jahren verstorben ist.

Wir werden dem Kameraden Dobrig stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Burkhardtsdorf

Burkhardtsdorf im Juli 2011



## Wichtige Information

### Änderung der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Um die Öffnungszeiten der Verwaltungen in den Rathäusern unserer Verwaltungsgemeinschaft zu vereinheitlichen und dadurch auch eine bessere Erreichbarkeit der Ämter untereinander zu gewährleisten, wird mit Wirkung

**vom 01. September 2011**

in der Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf eine Änderung der Öffnungszeiten eintreten.

Zu nachfolgend genannten Öffnungszeiten können Sie unsere MitarbeiterInnen **ab 01.09.2011** erreichen:

**Montag:** 09:00 bis 11:30 Uhr

**Dienstag:** 09:00 bis 11:30 Uhr  
13:00 bis 18:00 Uhr

**Mittwoch:** geschlossen

**Donnerstag:** 09:00 bis 11:30 Uhr  
13:00 bis 16:00 Uhr

**Freitag:** geschlossen

### Das Einwohnermeldeamt informiert - Änderung des Wehrpflichtgesetzes

Im Zug der Wehrrechtsreform, welche im Wesentlichen die Abschaffung der allgemeinen Wehrpflicht und gleichzeitig die Fortentwicklung eines freiwilligen Wehrdienstes beinhaltet, wurde am 02. Mai 2011 das Wehrrechtsänderungsgesetz im Bundesgesetzblatt verkündet. Demzufolge werden die §§ 15 und 24a Wehrpflichtgesetz ab 01. Juli 2011 ausgesetzt.

An dessen Stelle tritt § 58 Wehrpflichtgesetz. Danach sind die Meldebehörden verpflichtet, zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial dem Bundesamt für Wehrverwaltung jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, zu übermitteln:

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Die Betroffenen haben das Recht, Widerspruch gegen diese Datenübermittlung nach § 58 Wehrpflichtgesetz einzulegen.

Der Widerspruch ist schriftlich bis zum 15. September 2011 bei der

**Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf**  
**Einwohnermeldeamt**  
**Am Markt 8**  
**09235 Burkhardtsdorf**

einzureichen.

Anträge hierzu erhalten Sie im Internet unter [www.burkhardtsdorf.de](http://www.burkhardtsdorf.de)

Sollten Sie Ihr Widerspruchsrecht in Anspruch nehmen, unterbleibt die Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung.

### Das Fundbüro informiert



Im Juni wurde auf dem Dachsberg eine Schildkröte gefunden.

Welcher Tierfreund vermisst diese? Bitte melden Sie sich mit den Papieren im Ordnungsamt der Gemeindeverwaltung Burkhardtsdorf, Tel. 03721/2606-231

### Zum Baugeschehen in der Gemeinde

Stand: 13.07.2011

#### Abbruch ehem. Nadelfabrik in Burkhardtsdorf

Die Arbeiten am Grundstück der ehem. Nadelfabrik, Untere Hauptstraße 5/6 gehen nach dem Abbruch dem Ende entgegen. Zurzeit läuft die Errichtung einer Stützwand zur Grundstückszufahrt. Ende Juli 2011 sollen die Tätigkeiten abgeschlossen sein.



Errichtung der Stützwand, 13.07.2011



## Neubau Kläranlage Burkhardtsdorf/ OT Kemtau

Die Betonierarbeiten beim Neubau der Kläranlage Burkhardtsdorf sind weitestgehend abgeschlossen. Zurzeit erfolgt die Ausrüstung des Kompaktbeckens und des Betriebsgebäudes. Die Bauarbeiten liegen im Bauzeitenplan.



Kläranlage Burkhardtsdorf, 13.07.2011

## B 180 Ausbau in Burkhardtsdorf, 2. BA, Knoten mit B 95, Teilabschnitt 2



Kanalarbeiten B 180, 13.07.2011

Die Straßenbauarbeiten auf der Eibenberger Straße (B 180) haben mit dem Einbau der Frostschutzschicht begonnen und gehen zügig voran.



Errichtung Stützwand B 180, 13.07.2011

Ende Juli soll die Schwarzdecke aus Richtung Kemtau bis Höhe Eibenberger Straße 12 aufgezogen werden. Der Kanalbau des ZWW wird bis zum EDEKA- Markt fortgesetzt. Auch die neu errichteten Stützwände nehmen zusehend Gestalt an.



Straßenbauarbeiten B 180 13.07.2011

## Außenanlagen Lessingschule/ Pfarrbach

Die Außenanlagen der Lessingschule werden erst abschließend hergerichtet, wenn der geplante Ersatzneubau des verrohrten Pfarrbachs in diesem Bereich abgeschlossen ist. Der Bauanfang für dieses Vorhaben liegt zwischen der Lessingschule und der Canzlerstraße 3 und 5, das Bauende befindet sich in Höhe der Apotheke.

Der Fördermittelantrag wurde bei der Landesdirektion Chemnitz eingereicht und wird derzeit geprüft.

Bei Fragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an das Bauamt.

## Anwohnerinformation

Im Zusammenhang mit der Durchführung der Baumaßnahme:

### Kanalbau Untere Hauptstraße/Uferstraße Trinkwasserleitung Seilerweg

ist mit Verkehrsraumeinschränkungen zu rechnen.

Während der Bauarbeiten

**vom 11.07. bis zum 22.08.2011**

muss der Baubereich „Untere Hauptstraße“ von HNr 27 bis HNr. 11 halbseitig gesperrt werden

Die Zufahrten für Anlieger zu den Grundstücken, sind in Absprache mit dem Vorarbeiter eingeschränkt möglich.

Der Vorarbeiter, Herr Gärtner, ist telefonisch unter der Nummer 0173/3680273 erreichbar.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Vielen Dank!

Schuck Bau GmbH  
Am Richterweg 6  
09518 Großrückerswalde



## Nutzungsgebühren der Turn- und Sporthallen ab 01. Juli 2011

### Zwönitztalhalle

A. Trainings- und Spielbetrieb	Gesamt-halle	großer-Hallenteil	kleiner Hallenteil	Gymn. raum
1. Burkhardtsdorfer Vereine	16,68 €	9,20 €	6,02 €	1,46 €
2. Burkhardtsdorfer Kinder- und Jugendsportgruppen	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
3. Kinder- und Jugendsportgruppen anderer Vereine	7,14 €	3,96 €	2,58 €	0,64 €
4. Sportvereine der Verwaltungsgemeinschaft	19,00 €	10,49 €	6,88 €	1,71 €
5. andere Sportvereine	23,82 €	13,07 €	8,60 €	2,14 €
6. Berufssportler und private Gruppen	33,36 €	18,32 €	12,04 €	3,00 €
7. Grundschule	78,59 €	43,25 €	28,29 €	7,07 €
B. Veranstaltungen im nicht-sportlichen Bereich	Nutzungsgebühr pro Tag	Nutzungsgebühr pro Tag	Nutzungsgebühr pro Tag	Nutzungsgebühr pro Tag
1. Veranstaltungen von Burkhardtsdorfer Vereinen	476,04 €	261,84 €	171,38 €	42,82 €
2. Veranstaltungen anderer Vereine	952,07 €	523,67 €	342,75 €	85,65 €
3. Veranstaltungen von privaten Veranstaltern	1.904,14 €	1.047,26 €	685,50 €	171,38 €

### Turnhalle Kemtau

A. Trainings- und Spielbetrieb	Nutzungsgebühr pro Stunde
1. Burkhardtsdorfer Vereine	5,50 €
2. Burkhardtsdorfer Kinder- und Jugendsportgruppen	0,00 €
3. Kinder- und Jugendsportgruppen anderer Vereine	4,21 €
4. Sportvereine der Verwaltungsgemeinschaft	8,42 €
5. andere Sportvereine	12,63 €
6. Berufssportler und private Gruppen	16,84 €
7. Schulen	16,84 €
B. Veranstaltungen im nicht-sportlichen Bereich	Nutzungsgebühr pro Tag
1. Veranstaltungen von Burkhardtsdorfer Vereinen	84,19 €
2. Veranstaltungen anderer Vereine	126,29 €
3. Veranstaltungen von privaten Veranstaltern	210,48 €

### Turnhalle Meinersdorf

A. Trainings- und Spielbetrieb	Nutzungsgebühr pro Stunde
1. Burkhardtsdorfer Vereine	5,50 €
2. Burkhardtsdorfer Kinder- und Jugendsportgruppen	0,00 €
3. Kinder- und Jugendsportgruppen anderer Vereine	4,64 €
4. Sportvereine der Verwaltungsgemeinschaft	9,28 €
5. andere Sportvereine	13,92 €
6. Berufssportler und private Gruppen	18,56 €
7. Schulen	18,56 €
B. Veranstaltungen im nicht-sportlichen Bereich	Nutzungsgebühr pro Tag
1. Veranstaltungen von Burkhardtsdorfer Vereinen	92,81
2. Veranstaltungen anderer Vereine	139,21
3. Veranstaltungen von privaten Veranstaltern	232,02

### Zwönitztalhalle Burkhardtsdorf



Zwönitztalhalle  
Burkhardtsdorf

Samstag, 20. August 2011

14:00 Uhr

Gemeinsame Schulanfangsfeier der  
Grundschulen Burkhardtsdorf und  
Meinersdorf

### Schulen, Kitas, Horte

### Sportliche Erfolge der EMB

(Yvonne Barth, Sportlehrerin)

Am 09.06.2011 starteten 10 Schüler und Schülerinnen der Evangelischen Mittelschule Burkhardtsdorf erfolgreich in Stollberg. Hier konnte man sich für die Kreismeisterschaften in Thum qualifizieren.

Folgende Athleten vertraten unsere Schule:

	Wurf/Stoß	Sprint	800/1000m Lauf	Weitsprung
Lasch, Lisa	2. Platz		1. Platz	
Sobotta, Luise			3. Platz	
Richter, Maja	3. Platz			
Ehnert, Anabell		2. Platz	2. Platz	
Rott, David			2. Platz	
Stöckel, Sandro	1. Platz	2. Platz	1. Platz	3. Platz
Sczyrba, Julian			1. Platz	
Hoffmann, Felix			2. Platz	2. Platz
Köhler, Paul	2. Platz			
Richter, Kurt			2. Platz	
Lohse, Richard	3. Platz			





**Felix H. und Julian**

Am 18. Juni 2011 fand in Thum der Endausscheid der Kreis-, Kinder- und Jugendspiele statt. Bei mäßigen Temperaturen und sehr starkem böigem Wind trafen sich die besten 165 Sportler der Schulen und Vereine des Erzgebirgskreises. Die Evangelische Mittelschule Burkhardtsdorf war mit insgesamt 3 Startern vertreten. Annabell Ehnert (W12), Sandro Stöckel (M11) und Julian Sczyrba (M13) wollten sich an diesem Wochenende mit den Besten der Besten messen.

Innerhalb der ersten Disziplin, dem 50m-Lauf, konnten sich unsere Schüler trotz guter Leistungen nicht gegen die größtenteils für einen Leichtathletikverein startenden Athleten durchsetzen. Trotzdem ließen sie sich nicht entmutigen. Im Hochsprung lief es wesentlich besser. Sandro Stöckel sprang mit 1,36m neue persönliche Bestleistung und belegte den Silberrang. Auch im anschließenden Ballweitwurf zeigte er seine Qualitäten. Mit 50,50 m (80 g Ball) setzte er sich von der Konkurrenz ab. Julian Sczyrba errang mit 42 m (200 g) die Goldmedaille in der AK 13. Im abschließenden Ausdauerlauf zeigten dann alle 3 Vertreter noch einmal ihren Willen. Julian lief die schnellste Zeit in seiner Altersklasse, Annabell schaffte den Sprung aufs Treppchen und belegte Platz 3. Sandro schrammte mit Platz 4 knapp an einer weiteren Medaille vorbei.



**Links: Sandro bei der Siegerehrung in Thum**

Herzlichen Glückwunsch zu diesen tollen Leistungen. Wir hoffen auf weitere gute Ergebnisse im nächsten Jahr.

## „Ferien, wir haben Ferien, wir freu'n uns so ...“

singt Frank Schöbel das passende Lied zum Schuljahresende. Ein ereignisreiches Jahr ist vorbei und 225 Schülerinnen erhielten die Zeugnisse. Beweis einer gekonnten pädagogischen Arbeit ist es, dass kein Schüler die Klasse wiederholen muss. Wir entließen 34 Schüler aus den Klassen 10, zum ersten Mal zwei Klassen an der Evangelischen Mittelschule. Tolle Ergebnisse legten die Großen hin, 12 % der Prüfungsnoten waren Einsen, es gab keine Fünfen oder Sechsen. Wir können stolz sein, diesen Jahrgang zu entlassen und wir sind sicher, dass sie ihr Leben meistern werden.

Besonders freuten sich die Mädchen, die den Schülerpreis der Walter- Linke- Sozialstiftung erhielten: 1. Plätze belegten Isabell Förster und Anna Kampka, einen dritten Luisa Boden.



**unsere 10-er zur Abschlussfahrt in Berlin**

Danke an dieser Stelle dem Spender, Herrn Linke. Unsere herzlichsten Wünsche begleiten sie.

Und wie sehen sie, die Schüler selbst, diese Zeit an unserer Schule? Isabell Förster:

*„Und wieder ist es soweit, ein Schuljahr ist geschafft und die EMB hat Abschlussklassen 2011. Wir haben unsere Zeugnisse in der Tasche, manche jubeln, andere haben aber auch eine Träne im Auge. Auf alle Fälle schauen wir auf eine wunderschöne Schulzeit zurück, die wir alle früher oder später vermissen werden. Das Highlight unserer Schulzeit war natürlich die Abschlussfahrt nach Berlin und unsere Abschlussfeier am 2.7., die wir in der Zwönitztalhalle gefeiert haben. Bedanken möchten wir uns bei allen Eltern, die uns geholfen haben, die Zwönitztalhalle so einzurichten und wieder zusammenzuräumen, aber auch bei den Eltern, die uns bei anderen Dingen unterstützte haben, denn auch sie mussten viele Nerven lassen. Natürlich geht auch ein Dank an unsere Lehrer, die uns bis zu diesem Punkt in unserem Leben begleitet und geleitet haben. Aber unser größter Dank geht an unsere Klassenlehrer Frau Möller und Herrn Ihmels, ohne die wir nie so eine schöne Zeit gehabt hätten.“*

Fast schon traditionell beendete die Evangelische Mittelschule Burkhardtsdorf das Schuljahr mit einer Projektwoche. In 16 Themenbereichen konnten die Schüler sich betätigen und die gezeigten Ergebnisse können sich sehen lassen. Von amerikanischen Backideen über Seidenmalerei, „Schöne- Wände- machen“ und Geocache bis zu Stift und Papier reichte die Palette der angebotenen Projekte.



Stolz präsentierten dann die Gruppen die Ergebnisse ihres Tuns auf dem Schulmarkt, wo es auch noch Grillwurst, Waffeln und Getränke gab. Ca. einhundert Gäste ließen sich dieses Spektakel nicht entgehen. Dass auch das Wetter mitspielte, machte diesen Abschlusstag zu einer gelungenen Veranstaltung.



**Move and groove – die Mädchen zeigten ihre Show!**

## Grundschule Burkhardtsdorf

Im Rahmen des fächerverbindenden Unterrichts „Sternzeit“ fuhren die Klassen 1 bis 3 am Freitag, den 17.06.2011 in die Sternwarte nach Drebach. Dort erwartete uns eine interessante Reise zu den Planeten. Mit einprägsamen Versen und kleinen Spielen blieb uns das Vorgetragene schnell im Gedächtnis. Anschließend erfuhren wir, unter welchen Bedingungen Astronauten arbeiten und staunten vor allem darüber, was die Astronauten essen und trinken und wie sich die Schwerelosigkeit auswirkt.

Im Unterricht werteten wir die Informationen aus und fertigten Plakate an. Im Werkunterricht bauten die Schüler der Klasse 2 Raumfahrzeuge.

Die Bearbeitung des Themas hat uns viel Spaß bereitet und es wird uns in guter Erinnerung bleiben.

### ...und tschüss!

*(Klasse 4 der Grundschule Burkhardtsdorf und Frau Meiner)*



**Auf dem Planetenwanderweg Ehrenfriedersdorf - Drebach**

Vom 15. bis 17.06. verbrachte unsere Klasse drei erlebnisreiche Tage in der Jugendherberge Geyer. Wir entdeckten die Welt der Bergleute im Besucherbergwerk „Sauberg“ Ehrenfriedersdorf, besuchten die Sternwarte Drebach und das Freizeitbad „Greifensteine“. Ein Bowlingnachmittag und eine abenteuerliche Nachtwanderung standen ebenfalls auf dem Programm.

Inzwischen ist auch unser Abschlussfest Geschichte und die letzten Tage in der Grundschule sind gezählt. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an unseren Bürgermeister, Herrn Probst, für die finanzielle Unterstützung unserer Abschlussfahrt. Wir freuen uns schon auf unsere künftigen Schulen, werden aber auch gern an unsere Grundschulzeit zurückdenken.

## Drei aufregende Tage auf der Augustusburg

*(Clara Damm GS Meinersdorf)*

Am Montag, den 30. Mai 2011, fuhr die Klasse 4 der Grundschule Meinersdorf gemeinsam mit Frau Piri, Herrn Vogel und Herrn Göhler mit den Fahrzeugen der Spedition Wötzel in die Jugendherberge auf der Augustusburg.

Dort angekommen, bezogen sie die Zimmer und richteten sich häuslich ein.

Nach einem ausgiebigen SpaghettiesSEN spielten die Kinder auf der Terrasse der Jugendherberge und genossen dabei einen herrlichen Rundblick ins Erzgebirge und Zschopautal.

Höhepunkt an diesem Nachmittag war die Wanderung zur Sommerrodelbahn, die von fast allen ausgiebig genutzt wurde. Nach dem Abendbrot und einer ausgiebigen Dusche begann die erste Nacht ohne Eltern.

Der nächste Tag stand ganz im Zeichen der Museen. So wurden das Naturkundemuseum, der Schlosskerker, das Kut-schenmuseum und das Motorradmuseum besichtigt.

Ein Schüler musste leider wegen Verstoßes gegen die bestehenden Regeln nach Hause geschickt werden. So bekam er die wunderschöne Show der Falknerei nicht mit, bei der die Kinder die faszinierende Größe und Geschicklichkeit der verschiedenen Raubvögel praktisch hautnah erleben konnten.

Für die zweite Aufregung des Tages sorgte ein Schüler, der wegen eines Anfalls vom Notarzt in ein Krankenhaus gebracht werden musste.

Der Tag endete mit einer Disco.

Am Mittwoch war dann zeitiges Aufstehen angesagt, denn wir wollten am Ausflug unserer Schule in den Tierpark Chemnitz teilnehmen. Leider war dieser Tag sehr verregnet, so dass alle froh waren, als es in den Bussen nach Hause ging.

Die Klasse 4 der GS Pestalozzi Meinersdorf wird sich sehr gern an die Abschlussfahrt nach Augustusburg erinnern, und bedankt sich bei den beiden Vatis und Frau Jenkner für die Begleitung.

## Die Suche nach dem Zuckertütenbaum

*(Gabi Hahn)*

Ein Jahr voller Aktivitäten und Forscherdrang neigt sich seinem Ende. 15 Vorschüler aus der Kindertagesstätte „Lö-wenzahn“ starteten zur Suche des Zuckertütenbaumes in die Jugendherberge Hormersdorf. Gut gelaunt und mit großen Erwartungen waren alle am Sonntag, den 19.6.2011 pünktlich an der Herberge. Nach dem Bezug der Zimmer und einer kleinen Stärkung begann das spannende Abenteuer.

Zuerst sammelten wir im Wald Zapfen und Holz. Mit unserem „Brandmeister“ Danilo Därr wurde sogar ein dürre Stamm ins Lager geschleppt.

Danach ging es trotz Regenschauer auf Schatzsuche. Eifrig folgten die Kinder den Hinweisen und konnten so den Schatz finden. Inzwischen verzogen sich die Wolken und die Abenteuerspielplätze konnten von uns erobert werden. Besonders



der neu eröffnete Platz am Stausee hat alle voll begeistert. Auf dem Rückweg folgten wir den leckeren Düften, denn die Grillmeister Lars und Simone Lichtenstein waren schon fleißig. Am knisternden Lagerfeuer schmeckte es noch mal so gut. Traditionell gab es zum Abschluss noch Knüppelkuchen.

Nach einer erholsamen, aber kurzen Nacht starteten wir am 2. Tag. Unser Weg führte entlang des Stausees zum Röhrgraben, um dann über einen steilen Weg die Greifensteine zu erklimmen. Schon ein wenig müde, erkundeten wir die Umgebung und speisten im Berghotel. Gut gestärkt war wieder Kraft, um die Stülpnerhöhle anzuschauen. Aber wo war nur der Zuckertütenbaum?

Vorbei am Kletterwald ging es talwärts zum Stausee. Selbst ein leckeres Eis und ein Zwischenstopp am Spielplatz hielten uns nicht mehr. Geheimnisvolle Zeichnungen auf dem Weg gaben Hinweise zu den Zuckertüten. Mit letzter Kraft schafften es alle Kinder, den besonderen Baum zu finden. Für jedes Kind gab es eine ganz tolle Zuckertüte. Die Eltern hatten diese eigens für ihre Sprößlinge gebastelt.

Zufrieden, glücklich und geschafft saßen dann alle vereint vor der Jugendherberge. Gern wären wir länger geblieben, aber wenn es am schönsten ist, soll man gehen.

Ich muss nun leider auch alle ziehen lassen. Eine sehr schöne Kindertageszeit liegt hinter uns.

Ich möchte mich bei allen Eltern für die Ermöglichung der Fahrt bedanken, besonders bei meinen beiden Mitstreitern Andrea Völkel und Enrico Gläser, den Grillmeistern Simone und Lars Lichtenstein, dem Brandmeister Danilo Därr sowie den Baumexperten Manon Knaak, Claudia Därr und Petra Meier mit ihren Wichteln Philipp und Otwin. Dank auch an die Apotheke Burkhardtsdorf, die den Inhalt der Zuckertüte bereicherte.

## Zuckertütenfest 2011 der Kita Mühlbergzwerge

(Peggy Eberlein)

### Die Entführung von Tante Simone und der geraubte Schatz

„Zum Glück haben wir dich gefunden, Tante Simone“ waren die letzten müden Worte vieler Kinder, ehe sie im Kindergarten spät abends mit ihrem Lieblingskuscheltier einschliefen. Freitag, der 17. Juni 2011, war wirklich ein aufregender aber auch anstrengender Tag für unsere Vorschulkinder. Unser Zuckertütenfest begann um 9:30 Uhr mit dem „Rauschmiss“ aus dem Kindergarten.



Die Vorschulkinder des nächsten Jahres standen Spalier für die „Großen“. Jeder musste einzeln hindurch kriechen und wur-

de von 2 Erzieherinnen symbolisch unter lautem Jubel aller Kinder auf weiche Matten „hinausgeworfen“. Danach wartete schon Herr Groschopp mit seinen Täubchen auf uns. Wir bestaunten Tauben aller Größen. Die ganz Kleinen wurden von Hand zu Hand gereicht und gestreichelt, die großen Tauben flogen los und fanden allein nach Hause. Beim Spiel im Garten konnten sich alle etwas erholen, denn der Tag hielt noch einige Überraschungen bereit. Am Nachmittag, 15:00 Uhr, fanden sich alle Eltern und Geschwister der Vorschulkinder in der Aula der Kindertagesstätte

„Löwenzahn“ im Ortsteil Kemtau / Eibenberg zu einem gemeinsamen Nachmittagsbrunch ein. Auch Herrn Probst, unseren Bürgermeister, sowie Frau Söldner und Frau Meiner aus der Grundschule begrüßten wir dazu recht herzlich.

Unsere Vorschulkinder fuhren mit einem alten Roburbus aus den 60-er Jahren, gesteuert von Kai Philipp, nach Kemtau / Eibenberg.

Da wurde schon mal das Lied vom „Schulbus“ lauthals gesungen.

Zu Beginn des Brunches erfreuten die Vorschulkinder ihre Gäste mit einem tollen, fröhlichen Schulanfängerprogramm. Auf ihren selbst gebastelten Instrumenten, Trommeln, Gitarren und Rasseln, musizierten die Kinder mit Sonnenbrille ganz cool zum

„Sonnenrap“. Jedes Kind durfte bei Liedern, Gedicht und Tanz zeigen, was es in den letzten Wochen fleißig eingeübt hatte. Alle Gäste waren begeistert. Nach dem Programm stärkten sich alle Kinder und ihre Gäste mit leckerem selbstgebackenen Kuchen, sowie deftig belegten Brötchen. Das Zuckertütenfest war damit für die Kinder aber noch lange nicht zu Ende. Sie verabschiedeten sich von ihren Eltern und fuhren mit dem Roburbus zurück nach Burkhardtsdorf, zur Gaststätte „Teichhaus“.



Dort sollte unsere Schatzsuche beginnen. Doch oh Schreck, Tante Simone, welche als Erste aus dem Bus gestiegen war, wurde von zwei Ninja-Kriegern im Bollerwagen entführt. Die Kinder waren entsetzt. Zum Glück hatten die Ninja-Krieger ein Stück der Schatzkarte hinterlassen. Sie sollte uns den Weg zu Tante Simone zeigen. Unterwegs mussten die Kinder einige Mutproben und Stationen absolvieren. Einen 2. Teil der Schatzkarte erhielten wir von Marion Winkler am Wassertretbecken, nachdem alle Kinder mutig eine Runde waten. An der „Schönen Aussicht“ erwartete uns schon Melanie Koitzsch mit vielen Wasserbomben. Diese mussten alle an einem Nagelbrett zerplatzen.



Dafür gab es als Belohnung den 3. Teil der Schatzkarte. Am Feldweg zum Mühlberg trafen wir auf Katrin Seyffert vom „Rößlerhof“. Dort stärkten sich alle erst einmal mit einer leckeren Kugel Eis. Am Waldrand des Mühlberges entdeckten wir aus einiger Entfernung Hänsel und Gretel (Sina und Alexander Oertel), die schon auf uns zu warten schienen. Sie hatten für uns einige Märchenrätsel, welche die Kinder aber



schnell lösen konnten. Wir erhielten dafür den 4. Teil der Schatzkarte. Nun hieß es den Mühlberg erklimmen. Fast oben angekommen, krachte auf einmal ein Schuss. Zum Glück war dies nur die Jägerin Frau Stark mit Claudia und Ronny Otto, die uns den Weg weisen wollten. An dieser Station mussten Tierstimmen erkannt werden und Wissen, rund um den Wald, war gefragt. Danach wurde es gefährlich. Wir wurden durch den dichten Wald geschickt und fanden Hexenplakate an den Bäumen. Scheinbar waren wir zu laut, denn sie entdeckte uns doch. Sie sah gefährlich aus, wurde aber trotzdem schnell als Selina's Mutti, Mandy Bach erkannt. Die Kinder staunten, denn sie konnte aus Schnecken und Würmern essbare Gummischlangen zaubern. Auf der gesamten Wegstrecke hieß es für die Kinder „die Augen offen behalten“, denn es galt die Goldnuggets einzusammeln, welche die Ninja- Krieger bei der Flucht verloren hatten. Schließlich führte uns die Schatzkarte zu unserem Mühlbergspielplatz. Als wir diese letzte Station fast erreicht hatten, hörten wir auch die Hilferufe von Tante Simone. Alle Kinder eilten zur Befreiung, doch da sprangen die Ninja- Krieger hinter dem Baum hervor, an den Tante Simone gefesselt war. Nach dem ersten Schreck wurden die Ninjas als 2 Vatis ( Tilo Koitzsch und Thomas Steiniger) erkannt, von den Kindern überrumpelt und an den Baum gebunden. Die Goldnuggets blieben zur Freude aller in den Händen der Kinder.

Als wir dann noch den Mühlbergzweig (Dirk Winkler) im Gebüsch entdeckten, der unseren Schatz gehütet hatte, waren alle überglücklich. Die schwere Schatzkiste wurde nun in den Kindergarten geschleppt und ausgepackt. Jedes Kind freute sich über eine Taschenlampe und Naschereien. So eine Schatzsuche macht natürlich auch sehr hungrig. Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich bei Tante Kathrin und Tante Katrin, die unsere selbst belegte Pizza backten und den Tisch liebevoll deckten. Es war sehr lecker. Nachdem wir uns tüchtig gestärkt hatten, probierten die Kinder die Fahrzeuge aus dem Hort sowie die Elektromotorräder im Garten aus. Mit einer lustigen Pyjama- Party ließen wir den schönen Tag ausklingen. Es war schon finster, als alle Kinder schnell einschliefen.

Nun fehlte jedoch noch etwas, die Zuckertüten. Zur Zuckertütenübergabe fanden sich alle Eltern am Samstagmorgen wieder im Kindergarten ein. Frau Bär, Frau Koitzsch und Frau Bach bereiteten uns ein leckeres Frühstück zu und schmückten den



Zuckertütenbaum. Die tollen Zuckertüten wurden von den Muttis wieder selbst gebastelt. Freudestrahlend nahm jedes Kind seine Zuckertüte in Empfang und nach vielen tollen Fotos verabschiedeten sich alle ins wohlverdiente Wochenende. Zum guten Gelingen eines solchen Festes werden immer viele Helfer und Sponsoren benötigt.

**Wir bedanken uns recht herzlich bei:**

**Gemeinde Burkhardtsdorf,**

**Bauhof der Gemeinde,**

**Apotheke- Frau Beylich,**

**Allianz- Frau Friebel,**

**Busfahrer- Kai Philipp,**

**Herr Groschopp,**

**Tante Angelika und allen Familien für ihre tollen Ideen, ihre Vorbereitung und Hilfe zum Zuckertütenfest.**

### **Ausflug der Krabbelkäfergruppe der Mühlbergzwerge**

Am 08.06 hat die Krabbelkäfergruppe der Mühlbergzwerge einen Familienausflug nach Thalheim zur Rentners Ruh unternommen.



Bei dieser Gelegenheit sollten sich Erzieher, Eltern und Geschwisterkinder der neuen Krippengruppe besser kennen lernen können.

Da trotz aller Schlechtwettermeldungen sehr schöner Sonnenschein war, ging es wie geplant mit der Erzgebirgsbahn am frühen Nachmittag los in Richtung Thalheim.

Schon die Zugfahrt war ein Erlebnis für unsere Kleinsten. In Thalheim angekommen, marschierten wir den 15-minütigen Wanderweg zur idyllisch am Waldrand gelegenen Rentners Ruh.

Dort bewunderten wir erst die Miniaturausgaben einheimischer Sehenswürdigkeiten. Anschließend konnten sich die



Kinder auf dem wunderschönen Waldspielplatz so richtig aus-  
toben. Nach Spiel und Spaß stürzten sich hungrig Groß und  
Klein auf das reichhaltige Angebot des Waldkiosk's.

Bei einem gemütlichen Plausch mit Kaffee, Kuchen und Eis  
ließen wir den Nachmittag so richtig schön ausklingen, bis es  
gegen 16:30 Uhr Zeit für den Rückweg zum Bahnhof war.

Ein großes Dankeschön geht von uns Eltern an „Tante Sylvi“  
und „Tante Bettina“ für die tolle Idee zu diesem gelungenen  
Nachmittag. Wir waren uns alle einig, dass ein solcher Ausflug  
zur jährlichen Tradition werden sollte.

## Eine Reise nach Afrika

(Elternvertreter Katrin Sindler)

Unter diesem Motto erlebten die Kinder der mittleren Gruppe  
der Kindertagesstätte „Löwenzahn“ in Kemtau ein spannendes  
und lehrreiches Projekt. Die Erzieher Sylvia und Stephan ge-  
stalteten über vier Wochen ein abwechslungsreiches und inter-  
essantes Programm, mit dem die Kinder viel über den Konti-  
nent und seine Besonderheiten lernten.

Jeder Tag begann mit einem fröhlichen „Jambo, karibu wato-  
to.“ Dies ist Suaheli und bedeutet „Hallo, guten Tag Kinder.“  
In Gesprächsrunden und Bildbetrachtungen zur Kultur und  
Menschen lernten die Kinder den Kontinent mit seinen Um-  
rissen, Ländern, Flüssen und Gebirgen kennen. Besonders  
begeistert waren sie über die „Big five“- die größten afrika-  
nischen Tiere, deren Namen auch auf Suaheli geübt wurden.  
Jedes Kind durfte sein liebstes afrikanisches Tier kneten. In ei-  
ner kleinen Ausstellung konnten alle anderen Kinder und die  
Erwachsenen diese Tierwelt bewundern.

Sehr viel Spaß bereitete den Kindern das Musizieren verschie-  
dener Rhythmen auf afrikanischen Trommeln, das von selbst  
gebauten Rasseln begleitet wurde.

Auch die sportliche Betätigung kam nicht zu kurz. So beweg-  
ten sich alle Kinder wie die großen afrikanischen Tiere. Da  
in vielen Ländern Afrikas die Kinder keine Schuhe besitzen,  
erlebten die „Löwenzähnen“ einen Barfußtag. Mit nackigen  
Füßen spürten sie unterschiedliche Materialien wie z. B. Sand  
und Gras.

Alle fieberten nun dem großen Projektabschluss entgegen, der  
gemeinsam mit den Eltern und Geschwistern stattfinden soll-  
te. Die Erzieher planten eine geheimnisvolle Schatzsuche, alle  
waren gespannt.

Am 01.07. 2011 trafen wir uns 16:30 Uhr am Bienenhotel –  
endlich ging es los. Die Kinder zappelten und rannten vor  
Aufregung umher, aber auch die Erwachsenen verspürten die  
Freude auf das Kommende. Nach der Begrüßung auf Suahe-  
li mussten die Kinder ihren Namen auf drei unterschiedlich  
angebrachten Blättern finden. Dadurch entstanden drei Grup-  
pen, die je einen Anführer bestimmten. Drei Vatis erklärten  
sich spontan bereit, die Gruppe auf dem geheimnisvollen Weg  
zum Schatz zu führen. Da dieser stets versteckt liegt, erhielt  
jede Gruppe eine Schatzkarte. Allerdings mussten die kleinen  
Schatzsucher auf dem Weg zum Versteck noch Aufgaben er-  
füllen und Fragen beantworten, deren Lösung die Schatzkiste  
öffnen sollte. Mit viel Elan und Begeisterung liefen alle los. Bis  
zur Sparkasse in Kemtau hatten alle drei Gruppen den gleichen  
Weg, doch dann musste jedes Team gemeinsam den richtigen  
Weg zum Ziel finden. Über Straße, Wald und Feld führte uns  
die Schatzkarte zum Eibenberger Park. Beim Lösen der Auf-  
gaben zum Thema Afrika zeigten die Kinder ihr Wissen. Jede  
Antwort ergab eine Zahl, die beim Finden und Öffnen des

Schatzes noch wichtig werden sollte.

Schon von weitem hörten wir die Klänge einer afrikani-  
schen Trommel und sahen den bedrohlich wirkenden großen  
schwarzen Panter auf dem Baum hocken. Aufgeregt stürzten  
die Kinder in den Park, die Belohnung für die Wanderung  
wartete sicherlich dort. Doch zunächst gab es noch eine Über-  
raschung für die Eltern. Die Kinder hatten gemeinsam mit  
den Erziehern den lustigen „Oki doki Tanz“ einstudiert, den  
sie nun vortanzten. Auch die Eltern wurden beim zweiten Mal  
mit einbezogen. Dies brachte für alle viel Spaß und war lustig  
anzusehen. Nun aber musste die Schatzkiste geknackt werden.  
Die Kinder hatten diese längst entdeckt – an einen Baum fest-  
gekettet und mit einem großen Zahlenschloss versehen, schien  
der Inhalt für die Kinder unerreichbar.



Jetzt benötigten alle Gruppen die Lösungen ihrer Aufgaben,  
die eine Zahlenkombination ergab. Nach einigen Versuchen  
ließ sich das Schloss lösen und voller Spannung erwarteten  
die Kinder das Öffnen der Schatzkiste: Für jedes „Löwenzäh-  
nen“ enthielt sie ein kleines Säckchen voller „Diamanten und  
Edelsteine“ und anderer Überraschungen.



Nach all den Aufregun-  
gen meldete sich der  
Hunger und der Durst,  
allen schmeckten die  
von den Eltern liebevoll  
zubereiteten Salate, die  
mitgebrachten Würst-  
chen, das Gemüse, die  
Naschereien und die  
Getränke. An dieser  
Stelle noch einmal Dank  
an alle, die diese Stär-  
kung ermöglichten.

Nun nutzten die Kinder  
die Zeit, um im Wald  
zu toben, Verstecken zu  
spielen oder mit Natur-  
materialien zu basteln.

Viel zu schnell verging  
die Zeit dieses Abschlussfestes, an das sich alle noch lang er-  
innern werden.

Wir als Elternvertreter bedanken uns im Namen aller Eltern  
bei Sylvia und Stephan für die Ausführung des tollen Projektes  
und die Vorbereitung sowie die Durchführung des Abschluss-  
festes. Außerdem danken wir Frau Inge Girke für die nette Be-  
treuung beim Essen.



## 10-jähriges Jubiläum und Abschlussfeier des Schuljahres 2010/11 Hort Kemtau

(Katrin Kleditzsch/Anja Rüppel)

Am 01.07.2011 feierten wir nach einem erlebnisreichen und aufregenden Schuljahr unser Hortabschlussfest 2010/11 und das „10-jährige“ Bestehen unseres Kinderhauses.

Unsere Kinder wurden in diesen Jahren mit viel Liebe und Fürsorge von den Erzieherinnen betreut und denken noch gern an diese schöne Zeit zurück.

Alle Kinder, Eltern, Geschwister, Hortnerinnen, Leiterin Frau Langer, Lehrerin Frau Wagner und weitere Gästen haben gemeinsam einen schönen Abend verlebt.

Das Gelenauer Marionettentheater mit ihrem „Variete der kleinen Leute“ bereitete allen viel Spaß und Freude. Danach wurde sich bei liebevoll zubereiteten Abendessen gestärkt. Zum Glück war uns der Wettergott hold und schickte pünktlich Sonnen-



strahlen, sodass wir uns im Hortgarten und Kindergartengelände bei Sport, Spiel und Spaß vergnügen konnten.

Viel gelacht wurde beim Tauziehwettkampf, wo Muttis und Vatis gemeinsam mit ihren Kindern ihre Kräfte messen konnten.

Gegen 20:00 Uhr trafen sich alle Kinder und Gäste in der Aula zur Abschlussüberraschung.

Mit musikalischer Umrahmung ging ein unvergesslicher Tag zu Ende.

**Ein besonderer Dank gilt allen fleißigen Organisatoren, Helfern und Sponsoren:**

**Frau Hermann, Frau Bettina Langer**

**Frau Petra Langer**

**Steffen Hermann**

**Team der Elternvertreter**

**Familien Nagy, Berger, Walther, Schaarschmidt, Rüppel, Uhlig und Ehnert**

**Frau Berger, Frau Kati Langer und Frau Weiß**



**Regenbogen-Jugendtreff Burkhardtsdorf  
Platz der Jugend 12  
Telefon: 03721 / 23921**

### August 2011

**Seniorenvormittag:** 10:00-12:00 Uhr  
09.08.2011 und 23.08.2011

**Krabbelgruppe:** 09:30-13:00 Uhr  
04.08.2011, 11.08.2011, 18.08.2011  
und 25.8.2011

**Mutti-Kind-Nachmittag:** 15:00-18:00 Uhr  
01.08.2011, 08.08.2011,  
15.08.2011, 22.08.2011 und  
29.08.2011

### Unsere Öffnungszeit in den Ferien:

**Montag-Freitag** 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**letzte Ferienwoche:** 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Montag, 01.08.2011** „Spielnachmittag im Wald“

**Dienstag, 02.08.2011** „Lecker füttern im RJT“ (Schokobrunnen) Unkostenbeitrag 0,50 €

**Mittwoch, 03.08.2011** „Nass-Filzen“  
Unkostenbeitrag 1,00 €

**Donnerstag/Freitag, 04./05.08.2011** „Wir bauen eine Papp-Stadt“ (Häuser aus Pappkartons - bauen, bemalen, spielen)

**Freitag, 05.08.2011** mit Anmeldung! ab 20:00 Uhr  
„Lesenacht für Kinder im RJT“  
Unkostenbeitrag 3,00 €

**Montag, 08.08.2011** „Lecker füttern im RJT“ (Hamburger) Unkostenbeitrag 0,50 €

**Dienstag, 09.08.2011** Boote und Wasserräder basteln

**Mittwoch, 10.08.2011** „Wanderung zum Wassertretbecken“ - Schiffsregatta und Picknick

**Donnerstag, 11.08.2011** „Kreativ-Nachmittag“ (lustige Windräder basteln)  
Unkostenbeitrag 1,00 €

**Freitag, 12.08.2011** „Experimente“ - rund um die Elemente

**Montag- Freitag, 15.-19.8.2011 - Ferienausklang Achtung! Nur bis 18:00 Uhr geöffnet!**

**Montag 15.8.2011** „Lecker füttern im RJT“ (Sandwiches) Unkostenbeitrag 0,50 €

**Dienstag, 16.8.2011** „Wii- Nachmittag“

**Mittwoch / Donnerstag, 17./18.8.2011** „Scoobidoo-Bänder“ (Schlüsselanhänger)





**Regenbogentreff Meinersdorf**  
**Bahnhofstraße 21**  
**Telefon: 03721 / 22597**

## August 2011

### Sommerferienprogramm

Mo	11.07.	Vorbereitung Schulferienprogramm
Di	12.07.	Boccia - Turnier (oder Dart)
Mi	13.07.	1. Ferien – Grillfete; UKB = 1,00 €
Do	14.07.	Wanderung Thalheim & Retour; UKB = 1,00 €
Fr	15.07.	Spiel- u. Bastelnachmittag (Aushang beachten)
Mo	18.07.	Sportnachmittag
Di	19.07.	Bogenschießen (oder Dart)
Mi	20.07.	Tischtennis oder Armbrustschießen
Do	21.07.	Spielenachmittag (im Freien)
Fr	22.07.	Spaß - Olympiade im Regenbogentreff Burkhardtsdorf
Mo	25.07.	Wanderung ins Grüne
Di	26.07.	Bogenschießen (oder Dart)
Mi	27.07.	Kreativnachmittag
Do	28.07.	2. Ferien - Grillfete; UKB = 1,00 €
Fr	29.07.	Spiel- u. Bastelnachmittag (Aushang beachten)
Mo	01.08.	Bastelnachmittag - Wunschbasteln
Di	02.08.	Spaghetti - Fete; UKB = 1,00 €
Mi	03.08.	Lesenachmittag
Do	04.08.	Bogenschießen (oder Dart)
Fr	05.08.	Spiel- u. Bastelnachmittag (Aushang beachten)
Mo	08.08.	Kreativnachmittag
Di	09.08.	Wanderung zum Spielplatz
Mi	10.08.	Sportnachmittag
Do	11.08.	Boccia - Turnier (oder Dart)
Fr	12.08.	Spiel- u. Bastelnachmittag (Aushang beachten)
Mo	15.08.	Kreativnachmittag
Di	16.08.	Wanderung Thalheim & Retour
Mi	17.08.	Sport & Spiel
Do	18.08.	Ferienausklang - 3. Grillfete; UKB = 1,00 €
Fr	19.08.	Ferienausklang - Nachbereitung

## Termine, Termine, Termine

### Sitzungstermine in der Gemeinde

#### Technischer Ausschuss

Montag, 15.08.2011  
 19:00 Uhr Ratssaal des Rathauses Burkhardtsdorf

#### Gemeinderat

Montag, 22.08.2011  
 19:00 Uhr Ratssaal des Rathauses Burkhardtsdorf

#### Hauptausschuss

Montag, 29.08.2011  
 19:00 Uhr Ratssaal des Rathauses Burkhardtsdorf

### Ortschaftsrat Kemtau

Montag, 29.08.2011  
 19:00 Uhr Gemeinschaftszentrum Kemtau

### Termine der Freiwilligen Feuerwehren

#### Dienste Freiwillige Feuerwehr Burkhardtsdorf

02.08.2011 19:00 Uhr Einsatzübung  
 18.08.2011 19:00 Uhr Einsatzübung  
 30.08.2011 19:00 Uhr Gemeindefeuerwehrdienst, Meinersdorf

#### Dienste Jugendfeuerwehr Burkhardtsdorf

20.08.2011 13:30 – 15:30 Uhr Hydrantenüberprüfung

#### Dienste Freiwillige Feuerwehr Meinersdorf

02.08.2011 19:00 Uhr Schule  
 06.08.2011 19:00 Uhr Hydranten  
 30.08.2011 19:00 Uhr Gemeinde Mdf.

#### Dienste Jugendfeuerwehr Meinersdorf

31.08.2011 17:00 Uhr

#### Dienste Freiwillige Feuerwehr Kemtau

02.08.2011 19:00 Uhr Übung / KFZ  
 16.08.2011 19:00 Uhr Übung  
 30.08.2011 19:00 Uhr Übung aller Gemeindefeuerwehren in Mdf.

#### Dienste Jugendfeuerwehr Kemtau

12. – 14.08.2011 Sommerfreizeitwochenende  
 27.08.2011 09:30 Uhr Übung

#### Dienste Freiwillige Feuerwehr Eibenberg

02.08.2011 19:00 Uhr Übung  
 16.08.2011 19:00 Uhr Übung  
 19.08.2011 18:00 Uhr Kameradschaftsabend Grillabend  
 30.08.2011 19:00 Uhr Übung aller Gemeindefeuerwehren in Mdf.

#### Dienste Jugendfeuerwehr Eibenberg

26.08.2011 17:30 Uhr Ausbildung mit Feuerlöscher



### Abfallentsorgung in der Gemeinde

#### OT Burkhardtsdorf

##### Hausmüll/Wohnpark „Adorfer Str.:

Di. 02.08.2011

Di. 16.08.2011

Di. 30.08.2011

##### Hausmüll/Ortslage:

Mi. 03.08.2011

Mi. 17.08.2011

Gelbe Tonne:

Fr. 12.08.2011

Fr. 26.08.2011

##### Blaue Tonne:

Do. 04.08.2011

Do. 18.08.2011



## OT Meinersdorf

### Hausmüll + Blaue Tonne:

Fr. 12.08.2011

Fr. 26.08.2011

### Gelbe Tonne:

Mo. 04.07.2011

Mo. 18.07.2011

## OT Kemtau und Eibenberg

### Hausmüll:

Mi. 03.08.2011

Mi. 17.08.2011

Mi. 31.08.2011

### Blaue Tonne:

Do. 04.08.2011

Do. 18.08.2011

### Gelbe Tonne:

Fr. 12.08.2011

Fr. 26.08.2011

## Glückwünsche und Jubiläen

*Gesundheit und Zufriedenheit,  
nebst allem, was dich sonst erfreut,  
ein langes Leben obendrein,  
soll alles Dir bescheret sein.*

Für das neue Lebensjahr wünschen wir den nachfolgend genannten Jubilaren alles Gute und vor allem beste Gesundheit:

### im OT Burkhardtsdorf

Gertrud Hohmann	zum 96. Geburtstag
Marianne Göthel	zum 93. Geburtstag
Elfriede Mende	zum 90. Geburtstag

### im OT Kemtau

Johanna Weber	zum 100. Geburtstag
Ursula Pfau	zum 90. Geburtstag

### im OT Meinersdorf

Wilhelmine Roth	zum 99. Geburtstag
Hilde Schulze	zum 96. Geburtstag
Hedwig Müller	zum 95. Geburtstag
Elfriede Rothe	zum 90. Geburtstag

## Ortschaftsinformationen

### Geschäftseröffnung zum 01.08.2011 im OT Burkhardtsdorf

#### Beauty Visions

Denise Baldauf

Ahnerweg 16

OT Burkhardtsdorf

Nageldesign, Fußpflege, Farb- und Stilberatung,  
Direktvertrieb von Waren und Dienstleistungen insbesondere im kosmetischen Bereich.



## Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Burkhardtsdorf im Ortsteil Meinersdorf vom 08.08. bis 12.08.2011, in der Zeit von 07:00 bis 16:00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch. Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

### Folgende Straßen sind betroffen:

*Alte Dorfstraße, Alte Thalheimer Straße 1-5, 7-19, An den Hofwiesen, Anton-Günther-Straße 16-61, Bahnhofstraße, Goethestraße, Hauptstraße 1-18, Kurze Straße, Meinersdorfer Straße 1-23, Pestalozziweg, Rathausplatz, Schulstraße 1-16, 16 a, Straße des Friedens, Waldstraße 1-35*

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die natürlichen Ablagerungen (Sedimente) im Leitungsnetz regelmäßig auszutragen. Während der Spülungen sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.

Wir bitten darum, alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte (03763 405 405) zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung  
Bereich Lugau- Glauchau

## Halbzeit beim Zensus 2011 – erfolgreiche Zwischenbilanz der örtlichen Erhebungsstelle Annaberg-Buchholz

Seit sieben Wochen sind 142 Interviewer der örtlichen Erhebungsstelle Annaberg-Buchholz in den Gemeinden des Erhebungskreises 2 für den Zensus 2011 unterwegs und führen die Befragung der Bürgerinnen und Bürger in den Haushalten und Gemeinschaftsunterkünften durch. Mittlerweile wurden ca. 60 Prozent der Befragungen abgeschlossen.

Die Interviewer stoßen in der sächsischen Bevölkerung überwiegend auf positive Reaktionen. Viele der Auskunftspflichtigen sind über den Zensus 2011 informiert und füllen bereitwillig den Fragebogen zusammen mit den Erhebungsbeauftragten aus. Rund 14 Prozent der Auskunftspflichtigen übermittelten die Angaben über das Zensusportal <http://www.zensus2011.de> oder eigenständig per Post. Bislang haben nur vereinzelte Bürger das Ausfüllen des Fragebogens verweigert.

Die Haushaltebefragung in Sachsen wird noch bis Ende Juli 2011 andauern.

Bei Fragen zum Zensus 2011 können Sie sich gern an Ihre zuständige örtliche Erhebungsstelle wenden.



Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz  
örtliche Erhebungsstelle  
Markt 1  
09456 Annaberg-Buchholz  
Kostenfreie Servicehotline: 0800 09456 00

### Sommerfest im AWO Seniorenzentrum Burkhardtsdorf

Am 30. Juni 2011 feierten unsere Bewohner und ihre Gäste ein gelungenes Sommerfest.  
Die landeskirchliche Gemeinschaft stellte uns dafür ihre Räumlichkeiten zur Verfügung.  
An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Verwaltung der landeskirchlichen Gemeinschaft für die Nutzung der Räume sowie ein Dankeschön an alle Helfer.  
Nach dem Kaffeetrinken, spielten die Pöhlbachmusikanten zu bekannten Liedern auf.  
Es wurde geschunkelt und kräftig mitgesungen. Alle Bewohner und Gäste waren begeistert und freuten sich auf ein gemeinsames Grillen, mit dem der schöne Nachmittag ausklang.



### Fortsetzung von „Die Häuser am Hang“

(Annelie Uhlig)



Haus Nr. 19, Am Hang

Dieses Haus war in Kemtau Nr. 31  
1796/97 kaufte Johann Gottlob Schüppel eine Erbpachtwiese für jährl. 21 gl. ins LG u. 20 gl. an die Gemeinde.  
1810 vererbte er den Besitz an seinen Sohn Karl Gottlob Schüppel.

1834 verkaufte dieser das Anwesen an seinen Schwiegersohn Karl Friedrich Richter aus Wiesa. Er war in Kemtau Mühlknappe und zahlte 450 T. Dazu kamen jährl. 4 T. Erbzins ins LG. 1847 übernahm sein Sohn Carl Richter den Besitz. Er versicherte 1855 Wh und Stall. 1864 war Karl Friedrich Weinbrecht, ein Zigarrenmacher, der Hausbesitzer.

1868 übernahm Karl Friedrich Schüppel das Anwesen. Er war Tagelöhner im Ort. Er kaufte und pachtete viele Gst. und wurde dann auch als Feldbesitzer bezeichnet. 1911 erwarb für 9600.- M den Besitz Hermann Schüppel. Er bezeichnete sich als Wirtschaftsbesitzer. Er hatte 4 Rinder und 2,1 ha Land.

1922 sagt die Gebäudeliste aus: HB Hermann Schüppel, Landwirt EG- bewohnt er selbst und Zenkers haben da für 75.- M Miete eine Schneiderwerkstatt ( ich nehme an, dass das Frau Zenker war)

OG- Albert Schüppel, Strw. , 72.- M Miete.

1960 kaufte Paul Köhler das Anwesen.



Haus Nr. 20/21, Am Hang 3 u. 3b

Die Grundstücke 20 u. 21 wurden von Anfang an (1796 ) gemeinsam vom LG verpachtet als ein Besitz. Das ist in Kemtau Flur 53, 54, 55. Zunächst baute darauf Hösel 1799 ein Haus. Erst später, ich nehme an ca. 1825, entstand dann das zweite Haus, Nr. 21. 1796/97 erwarb Johann Gottlieb Hösel, Strw., für 1 T. 12 gl. Erbpachtwiese vom LG. 1799 stand dann darauf sein neuerbautes Haus. 1799 ( im Mai ) kaufte Gottfried Mann das Anwesen. „ Käufer Samuel Gottfried Mann, gewesener Bauer von Burkhardtsdorf sein ( Hösels ) im Besitz habendes neuerbautes mit 27 bezeichnetes zwischen Gottlob Schüppel und Christoph Ehrts Häusern inneliegt, und vor dem dasigen Erblehn-Gerichte gehörigen Niederguthe abgebautes Wohnhaus nebst dazugehörigen Grundstücks und Erbpachtwiese.“

Daraus geht eigentlich hervor, dass hier zunächst ein Wohnhaus stand. Auch der Kaufpreis von 380 T. sagt diese Annahme aus. 1820 Joh. Gottlieb Löffler, Leineweber, aus Berbisdorf kaufte Haus und Gst. für 450 T. 1821 erwarb sein 25 jähr. Sohn, Karl Gottlieb Löffler, den Besitz. Er war auch Leineweber. 1823 veräußerte er alles an den Siebmacher Gottlob August Langer für 500 T. 1828 verkaufte Langer den Besitz an den Schneider Karl Tragott Hauck aus Drebach für 628 T. 1846 ging das Anwesen an seinen Sohn für 1250 T., Christian Leberecht Hauck, über. Die Kaufsumme lässt vermuten, dass in der Zwischenzeit Einiges verändert wurde. Ab da sprach man bei den Verkäufen auch von Nr. 20 und 21.

1855 versicherte Chr. Leberecht Hauck Nr. 20 als ein Wohnhaus mit unterbauten Kellern und ein „Abtrittgebäude“ und Nr. 21 als Wohnhaus, Stall und Scheune. 1874 erwarb Beides der Strw. Karl Gottlob Tippmann.



1879 wurde als Besitzer von Nr. 20 Karl August Wieland, Strw., angegeben, während Tippmann weiterhin als Besitzer von Nr. 21 blieb. 1885 gingen beide Anwesen wieder an K. G. Tippmann.

1890 tauchte als Besitzer von Nr. 20 K. August Bahner auf und in Nr. 21 K. G. Tippmann. Er ist jetzt Viehhändler und hat auch 4 Kühe im Besitz. 1896 übernahm Karl August Tippmann (Sohn) den Betrieb.

1922 verkaufte er an Franz Rößler aus Eibenberg für 3000.- M. Das waren die Flurstücke 53, 54, 55 und betrug 66,3 ar.

1923 erwarb diesen Besitz Max Erich Haase, ein Kaufmann aus Eibenberg. Im Laufe des Jahres verkaufte er Flur Nr. 55 an Hermann Zenker (1360 m<sup>2</sup>) zum Hausbau.

1924 veräußerte Haase Nr. 20 und 21 an Franz Anton Rößler

Flur 53 u. 54. Im gleichen Jahr verkaufte dieser Flur Nr. 53 an Joseph Max Vogler, einem Kaufmann, für 1500.- M.

In der Gebäudeliste von 1924 steht:

HB Franz Rößler, Invalide, Rentner aus Eibenberg, dort auch wohnhaft.

Nr. 20 EG – unbewohnt

1. OG K. Haase, Strw., 30 m<sup>2</sup>, 180.- M Miete

2. OG Witwe Ida Stiefel, 22m<sup>2</sup>, 120.- M, Kammer u. Stube

OG Alexander Lorenz, 120.- M., Kammer u. Stube

Nr. 21

EG – Ernst Uhlmann, Platzverwalter, 52m<sup>2</sup>, 300.- M, Kammer u. Stube

OG – Theresia Lehmann, 180.- M, 25 m<sup>2</sup>, Spulerin

EG – Franz Rößler

Die Häuser befanden sich in sehr baufälligem Zustand. So gibt es viele Anschreiben an die Gemeinde mit der Bitte um Freistellung von der Mietzinssteuer. Er bekam folgende Antwort: „Rößler hat gewußt, in welchem Zustand sich die Häuser befanden. Er hat sie zu einem geringen Kaufpreis von 3000.- M erworben. Hinterhaus und Vorderhaus sind sehr baufällig. Im ersteren muß die eine Seite des Daches völlig erneuert werden. Auch sind die Dielen und die eine Giebelseite sehr reparaturbedürftig.“ In diesem Zustand war die Vermietung von 2 Wohnungen teilweise unmöglich. 1929 sind die Reparaturen abgeschlossen. Rößler musste mehrere Hypotheken aufnehmen und verkaufte deshalb auch Flur 53. Jetzt befinden sich auf Flur 54 drei Wohnhäuser der Fam. Rößler



Nr. 22, Am Hang 1, Haus 28

1796/97 kaufte Johann Christoph Erth eine Erbpachtwiese für 1 T 8 gl. vom LG, dazu kamen 20 gl. für die Gemeinde

1813 baute er darauf ein Haus.

1813 verkaufte er das Anwesen an seinen Schwiegersohn Gott-hilf Klaus für 500 T.

1815 ging es für 540 T an Carl Gottlob Beckert aus Eibenberg.

1816 erwarb es für 522 T Carl Friedrich Bahnert.

1833 kaufte Johann Gottlieb Gränitz aus Mittelbach für 575 T das Anwesen. Er ist Strumpfwirkermeister.

1852 versicherte er den Besitz mit Wohnhaus, Stall u. Anbau. 3 Jahre später nahm Heinrich Ferdinand Gränitz

eine Versicherung für WH mit Stall, Nebengebäude mit Kellern u. Haus auf. 1870 hieß der Besitzer Anton Schlesinger.

Er war ein Kaufmann. 1872 erwarb das Anwesen Carl August Hauck. 1879/80 wird C. Aug. Hauck, sen. als HB angegeben.

Er war Strw. Inwohner war auch sein Sohn C. Aug. Hauck, Kleidermacher. Im Haus wohnten ebenfalls noch 3 Strw. u. ein Geselle. Wahrscheinlich produzierten sie dort schon Strümpfe.

1886 kaufte Bernhardt Franke den Besitz. Er wird als Fabrikant bezeichnet und zahlte 10820. M

1891 übernahm Franz Heinrich Gräßler aus Berbisdorf den Betrieb. Er wohnte schon als Fabrikant 1887 in Kamerun. Er zahlte dafür 29388.- M.

1897 wurde der Betrieb zwangsversteigert und Gräßler ging deshalb 1896 nach Amerika. 1898 folgte ihm auch seine Frau.

1902 entstand eine neue Fabrik auf dem Grundstück, Kartonenfabr. und Appreturanstalt, von Karl Wilhelm Ebert aus Gornsdorf.

1907 verkaufte dieser an Eugen Harzer für 19500.- M. In der Gebäudeliste von 1922 steht:

EG Eugen Harzer OG der gleiche

Fabrikgebäude mit EG u. OG

Wie fast jeder HB in Kemtau stellte auch Harzer Antrag auf Erlassung der Mietzinssteuer. Dieses Gesuch musste zur Steuereinsicht nach Dresden weitergereicht werden. Als Begründung wurde die schlechte wirtschaftliche Lage in der Strumpfindustrie ausgangs der 20er Jahre und bis Ende des Krieges angegeben. Nach dem Tode ihres Mannes übernahm Frau Harzer die Geschäftsleitung. Sie stellte 1933 diesen Antrag. Sie schreibt: „... durch diese furchtbaren Zahlungen (Steuern) und den zur Zeit herrschenden fast brachliegenden Geschäftsgang, ist es mir nicht mehr möglich, wie ich diese Mietzinssteuer bezahlen soll. Auch ist mein Mann in den letzten Jahren in mehrere Konkurse hineingeraten, so dass er in den letzten Jahren ständig mit Verlust arbeitete. In den letzten Jahren 1927-31 beschäftigte mein Mann 65-70 Personen mit einer Arbeitszeit von 48 Std. wöchentl.. Vom Dez. 1931 bis heute beschäftige ich nur noch 30 Pers. Und sie arbeiten 35 Std...“ Zum Betrieb gehörten 2 Arbeitssäle, die Kartonenfabrikation und die Strumpfformerei.

Umsätze:

1931- 149,529.- M 1933- 72,185.- M

1934- 98,068.- M 1935- 76,618.- M

Da sich diese wirtsch. Lage in der Strumpfindustrie nicht erholte, stellten die Fabrikbes. jedes Jahr diesen Antrag. Diese Entwicklung bezog sich in Kemtau auf alle Betriebe.

1945 übernahm Harzers Schwiegersohn den Betrieb.

Ab 1972 wechselten oft die Besitzer.

1990 kaufte Fa. Goldhahn das Anwesen.



## Kirchliche Informationen

Verantwortlich für den Teil „Kirchliche Informationen“ sind die Kirchgemeinden



### Veranstaltungen in den ev.-luth. Kirchgemeinden Burkhardtsdorf und Meinersdorf im Juli/August 2011

#### Jahreslosung 2011

**Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.**

Römer 12,21

#### Unsere Gottesdienste

Datum	Meinersdorf	Burkhardtsdorf
07.08.2010 7. So. n. Trinitatis	09:30 Uhr Predigtgottesdienst	Einladung nach Meinersdorf
14.08.2011 8. So. n. Trinitatis	Einladung nach Burkhardtsdorf	09:30 Uhr Predigtgottesdienst
20.08.2011		13:00 Uhr Schulanfängerandacht
21.08.2011 9. So. n. Trinitatis	10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Schulanfang	09:30 Uhr Gottesdienst mit Christfried Schumann
28.08.2011 10. So. n. Trinitatis	08:30 Uhr Predigtgottesdienst	10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Schulanfang mit Kirchen-kaffee
04.09.2011 11. So. n. Trinitatis	10:00 Uhr Predigtgottesdienst	08:30 Uhr Predigtgottesdienst

In Meinersdorf und Burkhardtsdorf finden parallel zu den Gottesdiensten **Kindergottesdienste** statt.

Unsere Kreise und Veranstaltungen

#### Meinersdorf:

Seniorenkreis	Donnerstag 25.08.	14:00 Uhr
Frauenkreis	Dienstag 30.08.	19:30 Uhr
Männerkreis	Montag 29.08.	19:30 Uhr
Bibelkreis	August	Sommerpause
Kirchenvorstand	August	nach Absprache
Junge Gemeinde	dienstags <b>Nicht in den Sommerferien!</b>	18:30 Uhr

#### Burkhardtsdorf:

Seniorenkreis	Dienstag 30.08.	14:00 Uhr
Bibelkreis	August	Sommerpause
Mütterkreis	August	Sommerpause
Frauenstunde	Dienstag 16.08.	19:30 Uhr
Kirchenvorstand	August	nach Absprache
Männerabend	Montag 29.08.	19:30 Uhr
Junge Gemeinde	freitags	19:30 Uhr
Mütter-Kinder-Stunde (nicht in den Ferien)	mittwochs	09:00 – 11:00 Uhr
Kirchenchor (nicht in den Ferien)	montags	19:30 Uhr
Kurrende (nicht in den Ferien)	mittwochs	15:00 – 16:00 Uhr

#### Informationen

In der **Sommer- und Urlaubszeit** kommt es in den Pfarrämtern zu veränderten Öffnungszeiten. In Burkhardtsdorf bleibt das Pfarramt am 28.06., 05.07. und 12.07. geschlossen. Ab dem 18.07. bis zum 05.08. ist das Pfarramt nur Montag und Mittwoch zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet. Bitte benutzen Sie auch den Anrufbeantworter und hinterlassen Sie Ihre Telefonnummer, damit wir Sie zurückrufen können.

Pfarrer Enge ist vom 29.07. – 21.08.2011 im Jahresurlaub. Die Vertretungen werden über die Pfarrämter vermittelt. Melden Sie sich bitte dort.

#### Öffnungszeiten:

##### Pfarramtskanzlei Burkhardtsdorf

Tel.: 03721 23043  
 Fax: 03721 23074  
 E-Mail: kg.burkhardtsdorf@evlks.de  
 Web: www.kirche-burkhardtsdorf.de  
 Montag, Dienstag 09.00 – 11.30 Uhr  
 Mittwoch 14.30 – 17.30 Uhr  
 Donnerstag, Freitag 09.00 – 11.30 Uhr  
 Bankverbindung: Sparkasse Erzgebirge  
 Konto: 359 1000 042  
 BLZ: 870 540 00

##### Pfarramtskanzlei Meinersdorf

Tel.: 03721 22669  
 Fax: 03721 268440  
 E-Mail: kg.meinersdorf@evlks.de  
 Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr  
 Bankverbindung: Bank für Kirche und Diakonie - LKG Sachsen  
 Konto: 168 2009 027  
 BLZ: 350 601 90



Pfarrer: Thomas Enge  
 Am Markt 10,  
 09235 Burkhardtsdorf  
 Tel. 03721 23043  
 Fax 03721 23074  
 E-Mail: thomas.enge@evlks.de

**Landeskirchliche Gemeinschaft  
 Veranstaltungen im August 2011**

*Jesus Christus spricht: Bittet, so wird euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopfet an, so wird euch aufgetan. Matthäus 7, Vers 7*



Ortschaft Burkhardtsdorf  
 Canzlerstraße 10

Kontakt:  
 Stefan Rößler  
 Tel. 03721 / 24 56 0

Herzlich willkommen zu unseren Veranstaltungen:			
Dienstag	02.08.	19:30 Uhr	Frauenstunde
Mittwoch	03.08.	15:00 Uhr 19:30 Uhr	Seniorenachmittag EC-Jugendbibelstunde
<b>Sonntag</b>	<b>07.08.</b>	<b>19.30 Uhr</b>	<b>Gemeinschaftsstunde</b>
Montag – Sonntag	08.08. 14.08.	Kinderbibelwoche (KBW)	
<b>Sonntag</b>	<b>14.08.</b>	<b>14.30 Uhr</b>	<b>Abschlussgemeinschafts- stunde mit der KBW</b>
Dienstag	16.08.	19:30 Uhr	Gebet für „Herzessache 2012“
Mittwoch	17.08.	19:30 Uhr	EC-Jugendbibelstunde
Samstag	20.08.	19:30 Uhr	„Kroatien – Land und Leute“, Bericht von Frank Bosch
<b>Sonntag</b>	<b>21.08.</b>	<b>16.30 Uhr</b>	<b>Familien-Gemeinschafts- stunde</b>
Dienstag	23.08.	19:30 Uhr	Bibelstunde
Mittwoch	24.08.	19:30 Uhr	EC-Jugendbibelstunde
Samstag	27.08.	16:30 Uhr	Teeniekreis
<b>Sonntag</b>	<b>28.08.</b>	<b>10.00 Uhr 19.30 Uhr</b>	<b>Kinderstunde Gemeinschaftsstunde</b>
Dienstag	30.08.	19:30 Uhr	Bibelstunde
Mittwoch	31.08.	19:30 Uhr	EC-Jugendbibelstunde

**„Und nähme ich Flügel der  
 Morgenröte...“**  
 Unter diesem Thema laden wir alle  
 Senioren von Burkhardtsdorf  
**am Mittwoch, den 03.08.2011  
 zu einem  
 Seniorenachmittag**



in das Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft Burkhardtsdorf, Canzlerstraße 10, ein.  
 Im ersten Teil des Nachmittags werden uns Christine und Hannelore Jahn aus Mildenau, begleitet von Egon Schmid an der Zither, auf eine musikalische Reise durch unser schönes Erzgebirge mitnehmen. Nach der Kaffeepause soll Herr Stefan Püschmann aus Chemnitz zu Wort kommen.  
 Natürlich haben wir auch wieder viel Zeit zum gemeinsamen Kaffeetrinken und für Gespräche eingeplant.

Also, lassen Sie sich ganz herzlich zum Seniorennachmittag einladen. Wir wollen um **15:00 Uhr beginnen** und bis ca. 17:00 Uhr zusammen sein. Gern holen wir Sie an Ihrer Haustür ab. Bitte melden Sie sich bei Wolfgang Schneider unter Telefon 03721 39500.

Ich freue mich auf Ihr Kommen und grüße Sie im Namen der Landeskirchlichen Gemeinschaft Burkhardtsdorf ganz herzlich Ihr Wolfgang Schneider.



**Ortschaft Meinersdorf**

Alte Thalheimer Straße 11  
 Kontakt:  
 Siegfried Panhans  
 Tel.: 03721 / 23 97 6

Wir laden zu folgenden Veranstaltungen herzlich ein:			
<b>Gemeinschaftsstunde</b>	Sonntag	07.08.	19:30 Uhr
	Sonntag	14.08.	19:30 Uhr
	Sonntag	21.08.	19:30 Uhr
<b>Grillen am Gemein- schaftshaus</b>	Sonntag	28.08.	18:00 Uhr
<b>Kinderstunde</b>	Sommerpause!		
<b>Bibelstunde</b>	Mittwoch	10.08.	19:30 Uhr
	Mittwoch	17.08.	19:30 Uhr
	Mittwoch	24.08.	19:30 Uhr
	Mittwoch	31.08.	19:30 Uhr
<b>Frauenstunde</b>	Mittwoch	03.08.	19:30 Uhr
<b>Missions-Gebetskreis</b>	Mittwoch	24.08.	15:30 Uhr

**Kirchgemeinde Eibenberg/Kemtau**

Dienstag, 02.08. 19:30 Uhr Frauengesprächskreis in Kemtau  
 Donnerstag, 04.08. 19:30 Uhr Gebetsstunde in Kemtau  
 Sonntag, 07.08. 10:00 Uhr Gemeinschaftsstunde in Kemtau  
 10:00 Uhr Ökumenischer MDR-Gottesdienst in Dittersdorf  
 Donnerstag, 11.08. 19:30 Uhr Bibelstunde in Kemtau  
 Sonntag, 14.08. 10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Kemtau



Mittwoch, 17.08.	19:30 Uhr	Gebetsabend für die Herzenssache 2012 in LKG Burkhardtsdorf
Donnerstag, 18.08.	19:30 Uhr	Frauenstunde in Eiben- berg
Sonntag, 21.08.	10:30 Uhr	Familiengottesdienst Zum Schulbeginn in Eibenberg
Donnerstag, 25.08.	19:30 Uhr	Bibelstunde in Kemtau
Sonntag, 28.08.	10:00 Uhr	Abendmahls- Gottesdienst in Kemtau



**Evangelisch-methodistische Kirche  
Burkhardtsdorf, Alte Poststr. 14**

Sonntag, 31.07.	10:30 Uhr	Gottesdienst und KiGo in Gornsdorf
Mittwoch	19:30 Uhr	Bibelstunde
Freitag	19:30 Uhr	Jugendkreis in Thalheim
Sonntag, 07.08.	10:30 Uhr	Gottesdienst und KiGo in Gornsdorf
Freitag	19:30 Uhr	Jugendkreis in Thalheim
Sonntag, 14.08.	10:30 Uhr	Gottesdienst und Kin- dergottesdienst
Mittwoch	19:30 Uhr	Bibelstunde in Gornsdorf
Freitag	19:30 Uhr	Jugendkreis in Thalheim
Sonntag, 21.08.	10:30 Uhr	Gottesdienst und KiGo in Gornsdorf
Freitag	19:30 Uhr	Jugendkreis in Thalheim
Sonntag, 28.08.	17:00 Uhr	Gottesdienst mit Ge- meindeversammlung
Freitag	19:30 Uhr	Jugendkreis in Thalheim

**Kontakt:**

Pastor Dr. Michael Wetzel  
Alte Poststr. 14  
09235 Burkhardtsdorf  
Tel: 03721-22661 oder 037754-2767

**Gottesdienste der katholischen Pfarrei Zwönitz/  
Thalheim im August 2011**

Sa., 06.08.	17:00 Uhr Hl. Messe Thalheim
So., 07.08.	08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz
Sa., 13.08.	17:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz
So., 14.08.	08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz
Mo., 15.08.	Hochfest der Himmelfahrt Mariens 09:00 Uhr Hl. Messe Thalheim 18:30 Uhr Hl. Messe Zwönitz
Sa., 20.08.	17:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

So., 21.08.	08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz
So., 28.08.	08:30 Uhr Hl. Messe Thalheim 10:00 Uhr Hl. Messe Zwönitz

Kath. Pfarramt Zwönitz  
Turnhallenweg 6A  
08297 Zwönitz  
Tel.: 037754/5781  
E-Mail: katholkirchezwoenitz@alice-dsl.net

**Vereinsmitteilungen**

*Verantwortlich für den Teil „Vereinsmitteilungen“ sind die Vereine*



**Termine der Zusammenkünfte der Gruppe  
Ortsgeschichte im Heimatverein Kemtau/  
Eibenberg e.V.**

Mittwoch, den 17. August 2011 um 19:00 Uhr  
im Vereinsraum des Gemeinschaftszentrums Kemtau,  
Zwönitztalstraße 12



**FSV Burkhardtsdorf 1910 e.V.**

**Spielansetzungen der 1. Mannschaft**

Sonntag, 24.07.2011	15:00 Uhr	Freundschaftsspiel FSV 1910 e.V. – Lichtenstein
Sonntag, 31.07.2011	13:00 Uhr	Freundschaftsspiel Zschorlau – FSV 1910 e.V.
Freitag, 05.08.2011	18:30 Uhr	Freundschaftsspiel Grüna – FSV 1910 e.V.
Sonntag, 14.08.2011	15:00 Uhr	Pokalspiel Witzschdorf – FSV 1910 e.V.

**Spielansetzungen der 2. Mannschaft**

Sonntag, 07.08.2011	15:00 Uhr	Pokalspiel FSV 1910 e.V. - Thum
---------------------	-----------	------------------------------------

**Höhepunkte zum Ende der Saison 2010/2011 für die  
Nachwuchsfußballer der F und E-Jugend der Spiel-  
gemeinschaft Burkhardtsdorf-Jahnsdorf  
(Uta Kmuch)**

Mit einem besonderen Höhepunkt für die kleinen Fußballer  
der F-Jugendmannschaft von Burkhardtdorf und Jahnsdorf  
klang die Saison 2010/2011 aus.

18 Jungs und ein Mädchen verbrachten ihr erstes gemeinsames  
Trainingscamp vom 27. bis 29. Mai in der Tabakstanne in  
Thalheim.



Organisiert durch die 3 Nachwuchsübungsleiter Holger Held, Phillip Reinhold und Michael Stiehler und mit Unterstützung einiger engagierter Eltern konnten die Kinder drei erfüllte, aktionsreiche und fröhliche Tage erleben. Das wunderbare Gelände der „Tabakstanne“ bot dabei alle Möglichkeiten für die absolvierten Trainingseinheiten, zum Toben und Spaß haben auf den Wiesen und dem Spielplatz, aber auch zum gemütlichen Grillen am Abend.

Während der Zeit im Trainingslager absolvierten die kleinen Kicker der F- Jugend auch ihr Punktspiel in Zwönitz, das sie mit 8:1 gewinnen konnten. Parallel dazu spielten die Kinder des jüngeren Jahrgangs der F in einem Trainingsspiel in Löbnitz.

Am Samstag-Nachmittag brachen dann alle zu einem Geländespiel auf. Die Kinder wurden dabei in zwei Gruppen eingeteilt und suchten ihren Weg durch den Wald vom Eisenweg in Richtung Talsperre anhand einer Gelände- und Schatzkarte. Unterwegs wurden verschiedene Stationen aufgesucht, wo Aufgaben rund um das Thema „Fußball“ gelöst werden mussten. An der Endstation hielten beide Kindergruppen dann auch glücklich ihre gefundene Schatzkiste in der Hand.

Am Abend wurden die Eltern willkommen geheißen und mit viel Feuereifer auf beiden Seiten traten die Mütter in einem Fußballspiel gegen ihre Kids an. Dabei wurde sehr deutlich, wie viel die kleinen Kicker in der letzten Saison von ihren Übungsleitern gelernt haben, denn die Müttermannschaft hatte trotz leidenschaftlichen Bemühens keine Chance und mussten sich deutlich geschlagen geben.

Die Trainer und Helfer freuten sich am Ende über die vielen positiven Resonanzen von Kindern und Eltern zu diesem Trainingscamp.

Bedanken möchten wir uns bei allen, die finanziell und praktisch mithalfen, dieses Trainingslager möglich zu machen. Besonders erwähnt werden sollen dabei die Unterstützung durch die „Walther-Linke- Stiftung“ und die fleißigen Kuchen-Bäckerinnen in Jahnsdorf, die ihren Erlös diesem Zwecke spendeten.



Auch die Abschlussfeier der E-Jugend am 18.06.2011 war ein schöner Ausklang und Höhepunkt der zu Ende gehenden Fußballsaison. Die jungen Spieler machten mit ihren Trainern Thomas Kmuch und Erik Faßl und einigen Eltern einen Ausflug zur Sommerrodelbahn in Gelenau, wo die Kinder einige rasante Bergabfahrten genießen durften. Wenn es nach dem Willen der Jungs und Mädels gegangen wäre, hätte der Rodelspaß wohl überhaupt kein Ende gehabt.

Allerdings wartete noch ein weiterer spannender Programmpunkt auf sie und die Fahrt ging weiter in Richtung „Röhrgraben“. Auf dem „Röhrgraben“ wurde dann eine kleine Regatta der mitgebrachten, zum größten Teil selbstgebaute Boote ge-

startet. Lautstark anfeuernd begleiteten die Kinder ihre Rennboote am Ufer und jubelten ihnen im Zieleinlauf zu.

Für viel Heiterkeit bei allen Kleinen und Großen sorgte auch das selbstgebaute Modellfloß ihres Übungsleiters Erik Faßl, das doch einige Größen- und Konstruktionsmängel aufwies und letztendlich nicht ins Ziel kam.

Nach der „Röhrgrabenregatta“ ging es auf den Burkhardtsdorfer Sportplatz, wo sich alle mit Pizza und Grillwürstchen stärken konnten und bis zum Einbruch der Dunkelheit ausgiebig Fußball spielen konnten.

Mit diesem abwechslungs- und aktionsreichen Saison-Abschlussfest verabschiedeten sich auch einige Spieler, die nun in die nächste Jugendmannschaft wechseln.

Danke auch hier für alle Unterstützer, die Zeit, Ideen, praktische oder finanzielle Hilfe eingebracht haben, um den Kindern der Fußballvereines so tolle Erlebnisse zu ermöglichen.



### Burkhardtsdorfer Carnevals Ausschuß e.V.

*„Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann,  
steht in den Herzen seiner Mitmenschen“  
Albert Schweizer*

Wir, die Mitglieder des  
Burkhardtsdorfer Carnevals Ausschuß  
trauern um unser Ehrenmitglied und den  
1. Präsidenten des Vereins  
**Harry Dobrig,**  
welcher am 05.07.2011 im Alter von  
86 Jahren verstorben ist.  
„Sachse“ wir werden dich nie vergessen.

BCA e. V.  
Vorstand und Mitglieder



### Borgsdorfer Klatschguschn

Die Borgsdorfer Klatschguschn freuen sich nach den erfolgreich absolvierten ersten zwei Veranstaltungen der Saison 2011 auf die wohlverdiente Sommerpause.

Mit dem 2011er Programm haben wir wieder den Nerv unserer Gäste getroffen und sind glücklich über die positiven Kritiken.

Nun möchten wir die Sommermonate nutzen, um Kraft für das Kommende zu tanken und natürlich schon wieder Appetit auf die 7. Saison 2012 zu bekommen.

Am 8. und 15. Oktober werden wir noch einmal mit unseren Zuschauern in die, aus unserer Sicht, lustige und leicht verworrene Welt eines verloren gegangenen Märchenbuches tauchen. Wie schon Tradition wird ein drei Gänge Menü gereicht und somit eine Freude für alle Sinne geboten.

Zum Menü gehört auch wieder eine leckere Suppe und an diesem Punkt kommen wir zu einer Bitte an alle Leser des Zwönitztalkuriers:



Wenn jemand daheim, bei Oma und Opa oder der diversen anderen Verwandtschaft SUPPENTERRINEN im Schrank zu stehen hat, welche schon lange nicht verwendet wurden und vielleicht abgegeben werden könnten, dann spendet diese doch bitte den Klatschguß.

Wir würden uns wirklich freuen und könnten unseren Gästen noch ein kleines bisschen mehr „Esskultur“ ermöglichen.

Wer also Suppenterrine(n) an die Borgschdorfer Klatschguß abgeben möchte, kann dies telefonisch bei Frau Petra Aigner (Tel. 03721/200 57) anzeigen, wir würden diese dann bei Ihnen abholen.

Vielen Dank im voraus und schöne Sommertage wünschen alle Mitglieder der Borgschdorfer Klatschguß.

## Feuerwehrverein Kemtau

### Feuerwehren messen ihr Können

Am 09.07.2011 fand auf dem Sportplatz in Kemtau die 1. Kreismeisterschaft der Feuerwehren des Erzgebirgskreises im Löschangriff statt. Von 176 Wehren des Kreisfeuerwehrverband Erzgebirge nahmen 10 Herren- und 2 Damenmannschaften sowie Gäste aus der Tschechischen Republik teil.

Die Kemtauer Kameraden waren erstmals dabei. Immer montags wurde trainiert, um möglichst gut abzuschneiden. Beim Wettkampf selbst konnte leider keiner der vorderen Plätze trotz großen Einsatzes und der lautstarken Unterstützung von Kemtauern belegt werden. Es zeigte sich, dass die anderen Mannschaften technisch einfach besser ausgerüstet waren. Nach dem Wettkampf waren sich alle einig - das nächste Mal sind wir wieder dabei.



Dass der Wettkampf so gut ablaufen konnte, lag nicht zuletzt an der hervorragenden Vorbereitung. Auch für das leibliche Wohl der teilnehmenden Kameradinnen und Kameraden wurde durch den „Spritzenverein Eibenberg“ und den „Feuerwehrverein Kemtau“ gesorgt.



## 14. Herbsttreffen der Bulldogfreunde Erzgebirge e.V.

Am 28.8.2011 findet das nun schon 14. Herbsttreffen hier in Burkhardtsdorf am Bulldog-Museum statt.

Wir erwarten wieder ca. 300 Oldtimer-Traktoren, LKWs, Raupen, Stationärmotoren und andere historische landwirtschaftliche Geräte. Natürlich heizen wir auch die Dampfmaschine an. Folgende Programmpunkte sind geplant:



- 10:00 Uhr Eröffnung
- Dampfdreschen mit der Lanz-Lokomobile
- 10:30 Uhr und 13:30 Uhr Vorführung des 1000 PS- Sternmotors einer AN-2
- von 11:00 –13:00 Uhr spielen die Meinersdorfer Musikanten
- zwischendurch Auftritte der Funkengarde und des Männerballetts des BCA
- 14:00 Uhr Rundfahrt der Teilnehmer- diesmal findet sie auch bei schlechtem Wetter statt
- Markttreiben und Teilemarkt

Für die Kinder sind die Hüpfburg und das Knax-Rad der Sparkasse Erzgebirge vor Ort, Traktorrundfahrten und Kremserfahrten werden angeboten. Für Verpflegung ist ausreichend gesorgt. Da es an diesem Tag im Ort etwas lauter werden wird, bitten wir jetzt schon die Anwohner um Verständnis. Zum Parken für Besucher stehen folgende Flächen zur Verfügung: Marktplatz, Parkplatz Sparkasse, Phillipp-Wiese sowie die Felder hinter dem Friedhof und dem Wohngebiet Adorfer Straße. Für ältere und gehbehinderte Besucher steht ein Zubringer ab den Parkplätzen zur Verfügung. Da das Museumsgelände aber direkt am Haltepunkt B-dorf-Mitte der Erzgebirgsbahn liegt, bietet sich auch die Fahrt mit der Bahn an. Da können die Besucher dann auch ein Bier mehr trinken!

### ACHTUNG!!!

Da an diesem Tag auch eine Rundfahrt der Traktoren durch den Ort stattfindet, kommt es zu folgenden Änderungen in der Verkehrsführung:

- der Ahnerweg wird zur Einbahnstraße -aus Richtung Zwönitztalhalle in Richtung Oberdorf befahrbar
- Parkverbot Turnstraße, Alte Poststraße, Seilerweg, Uferstraße von 7:00-18:00 Uhr
- Vollsperrung dieser Straßen zur Zeit der Kremserfahrten u. Rundfahrt von 10:00 –16:00 Uhr

Auch hier bitten wir die Anwohner um Verständnis!

Ansonsten hoffen wir auf schönes Wetter und ein gutes Gelingen des Festes. Wir sehen uns hoffentlich am 28.08.11 ab 10:00 Uhr am Museum!



## Ökumenischer Schulverein e.V.

### Kinder, wie die Zeit vergeht!

(Uta Steinmeyer im Namen des ÖSV-Vorstandes)

Das Schuljahr 2010/2011 ist vorbei und unsere Schülerinnen und Lehrer genießen ihre wohlverdienten Sommerferien.

Am 05.05.2011 fand im Zimmer 10 der EMB die Jahreshauptversammlung des Ökumenischen Schulvereins Burkhardtsdorf e. V. statt.

Der Hauptschwerpunkt lag auf der Wahl des Vorstandes. Für die nächsten zwei Jahre wurden Frau Förster, Herr Findekle, Herr Griefßbach, Herr Lebedies, Herr Mende und Herr Probst erneut als Vorstandsmitglieder gewählt. In der Vorstandssitzung am 30.05.2011 wurde dann Herr Lebedies als Vorstandsvorsitzender gewählt.

In der Mitgliederversammlung wurde ebenfalls die Erhöhung des Schulgeld von derzeit 43,00 Euro auf 45,00 Euro ab August 2011 beschlossen. Dies wurde den Eltern Anfang Juni 2011 bereits schriftlich mitgeteilt.

Am 18.05.2011 begann dann für unsere Schülerinnen der Klassen 10 (und auch für die Lehrer) eine besonders spannende und aufregende Zeit – die Prüfungszeit. Trotz der teilweise recht großen Nervosität vor den Prüfungen konnten unsere Schülerinnen gute Ergebnisse erzielen. 34 Schülerinnen haben in diesem Schuljahr den Realschulabschluss gemacht und ein Schüler den Hauptschulabschluss.

Unser Schuljahr ist mit der Projektwoche und der Zeugnisausgabe am 08.07.2011 zu Ende gegangen. Ab August besuchen 48 Schülerinnen unsere Klassenstufe 5. Insgesamt werden 239 Schülerinnen in 11 Klassen unterrichtet. Ab dem neuen Schuljahr unterrichten 25 Lehrerinnen und Lehrer an der Evangelischen Mittelschule Burkhardtsdorf.

Wir wünschen allen eine erholsame und gesegnete Ferienzeit und freuen uns auf ein Wiedersehen am 22. August 2011.

### **Blaues Kreuz** Begegnungsgruppe Thalheim Suchtkrankenhilfe

Chemnitzer-Straße 2 (Kirchgemeindehaus)  
jeden 1. und jeden 3. Samstag des Monats 19:00 Uhr

Samstag, 06.08.2011

Samstag, 20.08.2011

Kontaktaufnahme durch Hausbesuch ständig möglich:

Frau Jenatschke 037296-17916

Herr Gerlach, Sozialtherapeut Tel. 03725-2290

**Die nächste Ausgabe des  
Zwönitztal-Kuriers erscheint  
am 27.08.2011**

**Annahmeschluss  
für Werbeanzeigen ist der  
15.08.2011**

**Beratung und Anzeigenannahme unter:  
Tab Werbeagentur GbR**

09235 Burkhardtsdorf • Canzlerstraße 17  
Tel.: 03721 / 33 83 07 • Fax.: 03721 / 33 82 58  
mail@werbung-tab.de • www.werbung-tab.de

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu  
unserer

### *Diamantenen Hochzeit*

sagen wir allen Verwandten, Glaubensbrüdern  
und –schwestern, Nachbarn und Bekannten  
von ganzem Herzen „DANKE“!

Karl-Günter und Edith Möbius

Burkhardtsdorf im Juli 2011



## Wohnungsmarkt / Immobilien

### *Vermietung*

*Burkhardtsdorf, Zeisigwinkel*

**Schöne helle 2- Raum Wohnung, Südseite  
in einem 2- Familienhaus.**

60qm, WZ 21qm, Schlafzimmer 14qm,  
Küche, Bad, Terrasse, Kellerraum  
350,-€ plus Nebenkosten, ev. Garage 25,-€  
Keine Marklergebühr  
Anfragen unter [kontakt@tradcons.de](mailto:kontakt@tradcons.de) oder  
Tel.: 03721 273022; Fax 03721 273024

### *Vermietung*

Burkhardtsdorf, Turnstraße 5

1 schöne 2-Raum-Whg. 2. OG, ca. 65 qm, Süd/Ost-Lage, Balkon,  
Personenaufzug, Keller, Wäschetrockenraum, PKW-Stellpl.,  
mtl. € 335,00, Stellplatz € 16,00 + NK-VZ

Ihre Familie vergrößert sich ? für uns kein Problem! Beim Anmieten  
einer 3-Raum-Wohnung (ca. 84 qm) übernehmen wir für das erste Jahr  
die Miete für das Kinderzimmer. Kaltmiete: z.B. anstatt 415,00 €  
nur 365,00 € + Kfz.Stellpl. u. NK-VZ

Hausmeisterservice vorhanden, in NK-VZ enthalten.

Haben wir Ihre Interesse geweckt, dann kontaktieren Sie uns wegen weiteren  
Einzelheiten unter [Tel. 0371 444 3360](tel:03714443360) oder [www.ci-chemnitz.de](http://www.ci-chemnitz.de)



## DANK

Was man tief in seinem Herzen trägt,  
kann man durch den Tod nicht verlieren.

Wir vermissen Dich,

### Wolfgang Jehmilch

Für die große aufrichtige Anteilnahme durch stillen  
Händedruck, tröstende Worte, Blumen Geldzuwendungen und  
ehrendes Geleit bedanken wir uns bei allen recht herzlich.

Daniela Jehmlich  
im Namen aller Angehörigen

## Danksagung

Für alle Zeichen herzlicher Anteilnahme, die uns beim  
Tode meines lieben Mannes, Vaters, Schwiegervaters  
und unseres geliebten Opas entgegengebracht wurden  
und uns Trost in schweren Stunden geben, danken wir  
von Herzen, insbesondere beim Bestattungsdienst Uwe  
Werner für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier  
und seine persönliche Unterstützung.

Ehefrau Monika, Sohn Jens mit Eileen,  
seine Enkel Angelina und Colin

### Heinrich Anders

geboren: 11. Mai 1938 – gestorben 7. Juli 2011



Burkhardtsdorf im Juli 2011

### Jesus Christus spricht:

Ich bin die Auferstehung und das Leben.  
Wer mich annimmt wird leben, auch wenn er stirbt.  
Joh. 11/Vers 25

Im festen Glauben an diese Worte, haben wir Abschied  
genommen von unser geliebten Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Uroma



### Johanne Wildenhain

geb. Görner  
geb. 26.12.1919

gest. 16.06.2011

Danken möchten wir allen, die uns durch liebevoll  
gesprochene oder geschriebene Worte, Blumen und  
Geldzuwendungen ihr Mitgefühl bekundet haben.

In stiller Trauer  
Sohn Matthias und Familie  
Tochter Helga und Familie

Burkhardtsdorf, Juni 2011

*Betreuung rund um den Trauerfall.  
Umfassende Bestattungsvorsorge.*



**TAG UND NACHT**  
**TEL. (0371) 533 530**

Annahmestelle Burkhardtsdorf  
Familie Schauer  
Canzlerstraße 29  
09235 Burkhardtsdorf  
Telefon: (03721) 24 5 69



DIN EN ISO 9001:2000  
QMZ 04000



Chemnitz GmbH

Ein offenes Ohr – eine helfende Hand – ein Zeichen des Vertrauens.

**GERD THIEME**  
BESTATTUNGEN



Inhaberin: Carmen Nitz e. K. <http://www.bestattungen-thieme.de>  
Fachgeprüfte Bestatterin und integrative Trauerbegleiterin

Wir sind für Sie da, zu jeder Zeit.

**Hannelore Klein**  
Obere Hauptstraße 20  
09235 Burkhardtsdorf

Tag & Nacht  
☎ 03721 / 286435

## Physiotherapie Julia Weber

Präventionskurse gefördert durch die Krankenkassen

- Wirbelsäulengymnastik
- Muskel (Rücken)- Aktiv Kurs
- Reine AOK Kurse
- Aktiv und, Fit Schritt für Schritt

**Beginn ab September 2011**

Anmeldung jeder Zeit möglich

Canzlerstraße 17  
09235 Burkhardtsdorf

03721 / 273388  
[info@weber-physiotherapie.de](mailto:info@weber-physiotherapie.de)

**NEU**

- Piercing
- Enthaarung
- Paraffin Wachsbad
- Nagelmodellage
- Fußfrench

Jeannette Gilke  
Canzlerstraße 14 • 09235 Burkhardtsdorf

Tel. 03721 / 2731284 oder 0171 / 2346971

Der erste Kontakt beginnt immer öfter im Internet

Mehr als **50 Millionen potentielle Kunden** in Deutschland sind online!

Eine Webseite bietet Ihrem Unternehmen enorme Vorteile

**Umsatzsteigernd - Zukunftsorientiert - immer erreichbar**



**Wir beraten Sie gern!**

Tel. 03721 / 33 83 07 • [www.werbung-tab.de](http://www.werbung-tab.de)

- Erstellung von Internetseiten
- Redesign vorhandener Seiten
- Pflege vorhandener Seiten



**Die neuen Winterkataloge 2011/2012 jetzt bei uns im Reisebüro!**

- Frühbucherrabatte bis zu 30 % bei Buchung bis zum 30.09.2011
- Spartipps und hohe Kinderermäßigungen

**Winterurlaubstipp Österreich** in fast allen Hotels Skipässe inkl.

- Pistenspaß und mehr, attraktive Urlaubsangebote

  
**Look.Reise.Punkt.**

Am Markt 14  
09235 Burkhardtsdorf  
Tel. 03721/ 26 95 94  
[cookreisepunkt.de](http://cookreisepunkt.de)



J. BUSCHNER  
Unternehmensberatung - Buchführung

Sie wollen eine Firma gründen oder ein Geschäft übernehmen?  
Dann sollten wir uns unterhalten!  
Über: kostenfreie Begleitung in die Selbständigkeit, Bereitstellung notwendiger Unterlagen, fachliche Stellungnahme, Businessplan, Firmenübergabemodalitäten.  
Rufen Sie uns einfach an!

**Gründerabend: 9.8.2011 um 18 Uhr**

Rathausplatz 1  
Tel: 03721 263600

09235 Burkhardtsdorf  
[www.buschner.org](http://www.buschner.org)

**Hardy Elger**

Ihr Berater vor Ort im Auftrag von Kabel Deutschland

**Tel.: 03723 - 739024**

Mobil: 0163 - 6 30 10 36  
SMS: 0163 - 6 30 10 36  
E-Mail: [HardyElger@gmx.de](mailto:HardyElger@gmx.de)



**Fernsehen / Telefon / Internet  
Anschlussfreischaltung  
TV-Kaufberatung / Geräteeinstellungen**



**Kabel Deutschland**



# 14. Bulldogtreffen in Burkhardtsdorf 28. August 2011 ab 10.00 Uhr

Technikschau  
mit  
Traktoren

Für das  
leibliche Wohl  
ist gesorgt

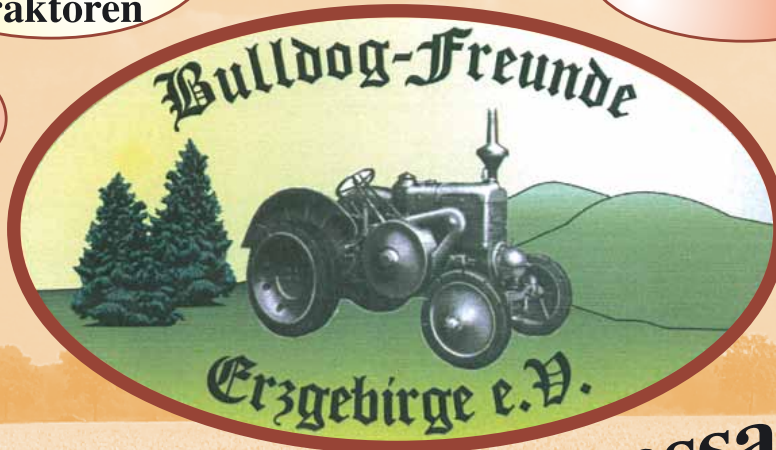
Maschinen-  
vorführungen

live  
Blasmusik

Dampf-  
dreschen

Kinder-  
hüpfburg

Parkplatz-  
zubringer



## Es erwartet Sie ein interessanter und abwechslungsreicher Tag !



**Museum:**

09235 Burkhardtsdorf  
Topfmarkt 14 (neben Zwönitztalhalle)

**Bulldog-Freunde Erzgebirge e.V.**

Peter Uhlig  
Kirchsteig 5, 09235 Burkhardtsdorf  
Tel. 03721 - 22 58 4  
[www.bulldog-freunde-erzgebirge.de](http://www.bulldog-freunde-erzgebirge.de)



**Direkt am Haltepunkt "Burkhardtsdorf Mitte" der Erzgebirgsbahn.**

**Das Highlight des Herbstes**

# **Oldiepartie**



**1. Oktober 2011**

**20.00 Uhr Zwönitztalhalle**

**Karten zu 9,90 € bei Schreibwaren Walther und  
Cook- Reisebüro Mareen Findeklee**